



**Diamars Juni 23 2015** -Edicion-8 Vol.194922 Sta.Cruz #110 **1.50**  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**Dangui Oduber, parlamentario di MEP:**

## **TIN COSNAN STRAÑO PASANDO CU E PROYECTO DI GREEN CORRIDOR!**

**PROYECTO DI GREEN CORRIDOR LO MARA  
NOS YIUNAN NA DEBE PA 30 AÑA**

**Pelea cu arma di candela na Seroe  
Blanco entre dos grupo**

## **Rocky Kelly y G7 ta manifesta awe 3:30 dilanti Bestuurskantoor**

Den un yamada haci ayera merdia na radio, Rocky Kelly a bisa cu awe, diamars, pa 3:30 atardi e lo bay ta staciona dilanti Bestuurskantoor pa sigui su manifestacion contra mal gobernacion di Mike Eman.

Rocky a bisa cu e lo reuni eydilanti cu 25 persona, pasobra accionnan ta sigui. Siman pasa coordinadonan di Mike a viola e derecho di manifestacion unda nan a actua cu forza bruto contra Grupo 7, pero esey lo no pone Grupo 7 doblaga. Awe tardi, tur cu kier sostene Rocky, por topa cune for di 3:45 dilanti Bestuurskantoor.



## **Urataca Center**

**Diamars 23 di Juni 2015:**

**Meatloaf, Aroz, Salada & Yuca**

**Fl.10**

**Tel: 585-5212**

**Fuentenan fededigno a laga sa....**

## **Tardanza riba ley di CAFT ta hinca AVP den otro problema**

**Hulanda tin wowo hancho habri  
riba Mike**

**Awe, 23 di Juni, diamars mainta 10'or:**

## **Referendum na Arubus pa scoce sindicato nobo**

**Jan de Ruijter**

**BON GOBERNACION, goed  
regeren, goed bestuur Pag. 13**

## **School Holiday Special!**

**myfitness**

My Fitness Sta. Cruz ta ofrece hobennan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi cerca nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos! Esaki ta inclui uso di tur nos gym facilities, equipments y lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

### **Con pa cuminsa?**

-Trece ID valido pa muestra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+

-100 florin + one time only 25 florin pa inscripcion (total=125 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscripcion

-Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

\*Tur cliente existente y cliente nobo ta participa automaticamente ora nan haci nan pago, pa un chance pa gana nan "fitness wear"

Pa e tempo limita aki My Fitness Sta. Cruz tambe ta ofrece day pass pa solamente 5 florin! Paga 5 florin y bo ta join tur nos lesnan manera: Indoor cycling, Pilates y Cardio dance & Abs.

**Pa mas informacion yama nos gym, Macuarima #86: 585-1211, of 566-1056/561-0872**



Awe, 23 di Juni, diamars mainta 10'or:

## Referendum na Arubus pa scoge sindicato nobo

Awe, diamars mainta desde 10'or pa 11:45am lo tin un REFERENDUM na e compania di Arubus na oficina di mediador di gobierno. Aki sindicato STA ta bay participa y STA ta convenci cu e empleadonan ta decidido pa un cambio. Tur cos ta muestra cu empleadonan ya no kier SEPPA mas den Arubus.

## OPENBARE AVONDELEERGANGEN ARUBA UNIT AVOND AVO

LAND ARUBA



### Informacion:

**Ultimo dia di Inscripcion pa Avond- y Middagmavo**

**Schooljaar 2015-2016**

Por inscribi pa Playa y San Nicolas e siman aki:

**Na Playa :** dialuna 6 Juli, diamars 7 Juli y diarazon 8 Juli 8'or - 12'or/ 1.30 - 3.30 durante dia.

**Na San Nicolas:** diahuebs

9, diabierna 10 Juli y dialuna 13 Juli. 8'or - 12'or/ 1.30 - 3.30 durante dia

### **Middagmavo:**

**Solamente na San Nicolas: edad 16 aña pariba (Mavo 2 t/m Mavo4)**

**Requisito: rapport klas 2, 3, 4 mavo/ diploma EPB uitstroom, Doorstroom**

**Avondmavo: na Playa y San Nicolas: edad 18 aña pariba**

### **Mester trece:**

- Diploma / cijferlijst/ rapport
- Papel di censo (recien) no mas bieu cu 6 luna
- 1 potret recien
- I.D. (rijbewijs / cedula / paspoort)
- AZV kaart
- Afls. 250,00 (klas 1,2,3)
- Afls. 275,00 (klas 4) (trece rapport di 3<sup>de</sup> plus di 4<sup>de</sup>)
- Recibo di pago : Bankrek.: RBC- 44.37.640

Francis Jacobs di MEP:

## Chris Dammers tin hopi splicacion di duna na pueblo relaciona cu e caso di 'hit and run'

Den un entrevista realiza cu Chris Dammers el'a admiti cu e tabata envolvi den un accidente recientemente, pero e noticia aki no a sali den ningun medio di prensa. Chris a admiti tambe di no a yama Polis y a percura pa tackle e auto, hib'e su cas y su dia siguiente a tackle e auto hib'e na e compania Yrausquin.

Sinembargo no t'asina cu pasobra e ta Vice Presidente di Parlamento, e ta simplemente paga 10 mil florin di e salario cu pueblo ta pague y e asunto aki ta end of story, manera cu e mes ta bisa. Ta ken Chris kier gaña of acaso el'a kere cu tur hende na Aruba ta ignorante? Procedura normal den tur accidente ta cu si t'abo mes a bolter sin mishi cu nada mester yama polis, pasobra sin rapport di polis seguro no ta cubri e gastonan di e auto y pior ainda cu auto di pueblo cu pueblo ta paga y Polis mester sa e motibo di e accidente.

Den e caso aki Chris mester duna cuenta na polis y mester ricibi e straf pa motibo cu 1. El'a kibra un potchi cu ta propiedad di otro persona. 2. E auto ta propiedad di Pueblo cu pueblo ta paga pe. 3. E tabata core duro. 4. No a yama Polis. 5. A hiba e auto scondi pa ningun hende haya sa. 6. El'a duna lift na otro persona



cu no ta ambtenaar den auto di Pueblo 7. Ta ki mishi bo na e oranan ey cu auto di Pueblo? Chris ta menciona tambe cu un rato promer el'a duna un persona un lift cu a bay na un invitacion cu Parlamento a haya. Pero ta cual invitacion esey ta? Tabata un invitacion oficial pa tur Palamentario y bao ki referencia?

E tabata un fiesta, un celebracion na unda tabata tin alcohol? Aparentemente no ta existi ningun invitacion pa Parlamento, mas bien e tabata un invitacion personal y no di trabao y Chris a usa e auto di Pueblo pa asunto personal y Parlamento

mester atende cu e acto aki. E splicacion cu Chris a duna den su entrevista no ta convincente y aparentemente e motibo cu Chris a duna di no a yama Polis ta hole na alcohol y aparentemente e tabata bao di influencia pasobra ningun hende normal no ta opta pa paga 10 mil florin mientras si el'a yama Polis lo e no mester a paga nada. Chris mester bisa e pueblo e berdad cu aparentemente e tabata coriendo duro y tabata bao di influencia y Cuerpo Policial no mester laga e asunto aki pasa sin mas.

Ley pa un ley pa tur, incluyendo Chris cu ta Vice Presidente di Parlamento y cu mester duna mihor ehempel na comunidad. Ora Karma bin pa bo e ta bin hopi duro; ora bo haci bon, bon ta bin pa bo y ora bo haci malo, malo ta bin pa bo anto dobbel.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

## Tin cosnan straño pasando cu e Proyecto di Green Corridor!

E gobierno aki di gabinete Mike Eman 2 a caracteriza su mes como un gobierno cu no sa goberna un pais y no sa kico ta prioridad pa un gobierno. Mientras e gobierno aki a manda nos pais bancarota, caba cu tur fondo publico, fia tur caminda cu por a fia placa, awor pa capricho y pa cumpli cu amigo- y sponsornan di campaña ta sigui cu e proyecto green corridor. E proyecto aki ta birando uno sumamente cuestionabel mirando kende ta esnan cu ta participa aden y kende ta esnan cu ta bay cobra "finders fee" cerca e grupo Odinsa.



Diripiente ora e proyecto aki a bira conoci, algun hende yega na Mike Eman y Benny Sevinger a bira contratista y a bira experto den construccion y trahamento di carretera. Sin ningun clase di experiencia e amigonan di Mike Eman y Benny Sevinger a presenta nan

mes como e grupo cu ta bin cu Odinsa pa ehecuta e proyecto di Green Corridor. Kico ta resulta awe, ta parce cu e proyecto aki tambe lo caba na arroz con coco. E proyecto aki a wordo anuncia na aña 2010 y minister Sevinger a bin parlamento di Aruba pa pidi aprobacion di 292

miyon florin pa e proyecto aki. Awe na 2015 diripiente cosnan a cambia y e suma di placa cu a wordo aproba, no ta yega mas. Segun Sevinger cu si pone indexering acerca y cierto otro cosnan e proyecto ta costa mas di loke a wordo aproba. Imagina cu e proyecto

aki no a NI cuminsa cu ya caba e ta costa mas di loke a wordo premira. Sin cu a pone promer piedra ya caba minister Sevinger ta papia di "meerwerk". Ta cu e gobierno aki so e tipo di cosnan straño aki ta pasa. Con por ta posibel cu ta aproba 292 miyon florin, anto awor e suma di placa no ta yega mas.

E pretexto cu mester indexeer no ta na su lugar mirando cu den e ley cu a wordo aproba na aña 2015 ya caba a tene cuenta cu indexering di e gastonan. No por ta asina cu gobierno kier insisti pa ehecuta e proyecto aki, anto no tin placa. Na e momentonan aki ya caba pueblo ta pagando un aumento di BBO y BBO ta 3.5%, pueblo ta pagando aumento di prima AOV di 30% y banda di esaki tur luna pueblo ta paga loonbelasting, AZV, AOV, inkomstenbelasting, grondbelasting y pa number di auto. Gobierno

aki no tin compasion mas cu pueblo pasobra ya caba pueblo ta duna su contribucion na e caha di gobierno. Pa gobierno por ehecuta e proyecto di Green Corridor y Ringweg 3 nan lo mester introduci transactie- belasting. Ta pueblo ta esun cu ta bay wordo castiga y strangula cu un medida mas pa cumpli cu deseo di un gobierno cu no por fiha prioridad. Ki mishi gobierno kier insisti pa sigui cu e proyecto, anto nos pais ta bancarota. Gobierno tin cu bin cu mas medida pa ehecuta esaki. Ki clase di gobierno ta haci esaki cu su pueblo? Dicon gobierno no ta para e proyectonan aki y pone nan "on hold" te ora cu e situacion financiero mehora? E insistencia di gobierno pa sigui cu e proyecto aki ta crea e impresion cu ta payback time y ta pa amigo- y sponsornan wordo beneficia cu e proyecto aki.

Fuentenan fededigno a laga sa....

## Tardanza riba ley di CAFT ta hinca AVP den otro problema

**Hulanda tin wowo hanchu habri riba Mike**

Un fuente den Gobierno a confirma na SOLO cu Gobierno di AVP ta para atrobe dilanti otro problema grandi.

Esaki ta relaciona cu e ley di CAFT cu mester wordo traha y presenta na Staten entodo caso prome cu 25 di Juli, pa asina e por wordo publica y drenta na vigor pa 1 Augustus 2015.

Tur cos ta indica cu Gobierno no a traha ariba e ley aki of en todo caso no ta mira cu lo alcanza e fecha acorda. Staten lo baha cu vakantie y esaki ta haci e situacion aun mas complica. Si no cumpli cu loke a firma dia 2 di Mei 2015, e ora lo no tin otro salida cu Hulanda lo saca AVP di poder via un AMvRB.

## Habitante a yega cas despues di vacantie y a haya sorpresa

Polisnan a bay diadomingo pa 11:03, na un cas na Papaya pa un ladroncia. Na esitio e muher W. kende a bisa cu e ta pasando dlanan na un hotel. Door di esey e no ta na cas. El'a bisa cu dia 21 di Juni, el'a bin cas bek y a mira cu e cachu ta pafor, siendo cu semper e ta den cas. El'a haya straño y a pensa cu el'a lubida di pon'e den cas. Ora cu el'a drenta den su kamber, tur cos den su cashi tabata reboltia y tambe cu ladronnan a habri e safe grandi y a bay cu un caha cu placa. Tambe nan a kita e alarma. Polis a tuma e keho.

## Polis a detene trahador cu a horta den kamber di turista

Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 13:00, na Divi All Inclusive, pa un ladroncia. E hefe di seguridad a bisa cu un di e sirvientanan, a horta placa di turista den dos kamber. Polis a papia cu e muher kende a admiti. Relaciona cu esey, Polis a detene e muher A. di 40 aña y a hib'e warda pa investigacion.

## Polisnan a detene choller drumi sunu

Central a manda Polisnan diadomingo pa 17:21, den Steenweg, unda tin un homber drumi riba caminda publico. A resulta cu e homber tabata bisti solamente cu un t-shirt.

Na e sitio polisnan a topa un choller cu nan no conoce.

Polis a nota tambe cu e tabata bao di influencia di unof otro substancia y no por duna su nomber. Relaciona cu esey, Polisnan a detene y a hib'e warda di Shaba.



## Remetido

# MIRA KENDE TIN E PUDOR DI EXIGI RESPET AWOR!

Sr. redactor danki pa e espacio den bo prestigioso corant.

Pueblo, parce cu Mike Eman a perde e nocion di realidad. Cu masha asombro Comision Salba Aruba, a tuma nota cu Mike Eman awor ta exigiendo respet. Comision Salba Aruba ta puntra su mes, si Mike Eman ta bon di cabez. Aparentemente esaki no ta e caso. Pa es motibonan aki, nos ta hayando nos mes obliga, pa refresca Mike Eman su memoria un poco.. Mike Eman, bo ta corda kico a pasa aña pasa durante bo supuesto huelga di hamber??. Bo no ta corda, cu tabata bo persona, himself, a instiga bo hendenan pa fulmina contra di nos Gobernador. Of bo a lubida caba. Wel nos tey pa recordabo!! Ariba bo instruccion, bo hendenan cu tabata compañaando bo durante bo huelga di locura, a yama nos Gobernador pa un "yiu di pato", pa un "hende sin ningun clase di gracia", pa un "traidor" y pa ta un Gobernador yiu di un Venezolano. Mike, kico bo kier meen cu un yiu di un Venezolano. Bo a mandanan discrimina tambe. Ora di eleccion si, bo kier nan votonan. Tambe bo a instrui bo hendenan pa tira cups cu ice ariba nos Gobernador su auto y pa bombardia su cas na Savaneta cu piedra y webo. Y pa colmo de los colmos abo tabata yama e Hulandesnan Europeo pa poco "verkrachters". Mike Eman, loke cu bo a manda bo hendenan haci, ta sumamente condenabel. Un falta de respet enorme pa tanto nos Gobernador como Politiek Den Haag. Anto te dia di awe, bo no a pidi un disculpa pa e ofensanan grave aki.

Mike Eman, pa completa obra, bo lider di fraccion Baba Herde, den Parlamento na tres ocasion a bisa sra. Marisol Lopez-Tromp, f...ck bo. Mike Eman, esaki si a bay demasiado leu. Durante un reunion publico di Parlamento, bo parlamentario Melvin Tromp, a menaza di saca su "pilinchi" pa mustra sra. Evelyn Wever-Croes. "Mike Eman, con bo ta cataloga e hechonan di porco ak?"

En conexion cu e hechonan ariba menciona, lo siguiente. Comision Salba Aruba, ta exigi pa di inmediato bo pidi Pueblo un disculpa. Mike Eman, abo ta e ultimo persona aki na mundo, pa exigi respet. Si bo nenga di pidi un disculpa, Comision Salba Aruba, ta catalogabo como e persona mas baho y vies cu ta existi aki na Aruba.

Comision Salba Aruba

## Pelea cu arma di candela na Seroe Blanco entre dos grupo

Polisnan a bay cu urgencia diadomingo pa 1:26, na Seroe Blanco pa un pelea, unda supuestamente tiro a cay. Un testigo a bisa cu e tabata coriendo riba e caminda direccion pazuid, door di Seroe Blanco y a para, como cu na un distancia el'a constata un problema entre dos grupo.

Un di e gruponan tabata den un pais Toyota Yaris y e otro den un pickup, cu tabata para na altura di Iglesia di Hesucristo di e Santonan di e delaster dianan. Segun e testigo, durante e pelea, el'a mira cu esnan involvi tin diferente articulo den nan poder, entre otro tubo di hero y martiu.

El'a bisa cu dado momento un homber a baha for di e auto Yaris y a dal un di

e hombernan di e pickup. Despues di e maltrato, e dos gruponan a cuminsa bringa cu otro. E homber a cuminsa purba mas di un biaha hinca un otro cu cuchiu, pero no a logra, como cu e homber tabata kita pa e cuchiu. E otro homber cu ta pertenece na e pickup a grita cu e lo bay tira un otro homber.

E grupo cu ta pertenece na e Yaris, a grita e prome homber pa drenta den e Yaris pa bay for di e sitio. Mientras cu nan ta core bay, el'a tende tiro di un arma di candela, pero no sa kende a tira ni si algun persona a keda herida. Despues e autonan a bay den diferente direccion. Polis a haya un huls bashi na e vecindario. Recherche a bay na e sitio pa investigacion.



# JR AUTOCENTER

## Batteries starting at **f99,-**

Baterianan tin 6 luna garantia despues di check-up electrico...**GRATIS!**



**f99,-**  
400 CA Pole Fini



**f125,-**  
450 CA



**f140,-**  
500 CA



**f150,-**  
540 CA



**f190,-**  
800 CA

**Nos tin bateria pa Auto, Truck, Boto & mas!**  
**Cura Cabai 584 8295 | Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944**  
 \*Prices in Afl. & incl. BBO

 **→ WIN Prizes!**



## Santa Cruz BARBERSHOP

Non-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

**T1.600-6673 • T2.592-1880**



Gerick Croes di MEP:

## Gabinete Eman, autor di e double deficit cu Aruba ta aden!



Actualmente un di e retonan cu nos pais ta confrontando su mes cune ta combinacion

di deficitnan presupuestario (gubernamental) y deficitnan riba e balansa coriente di pago. Esaki ta locual ta wordo yama un "double

deficit". Pesey nos ta haye ironico cu lider di fraccion di AVP na un banda ta papia y pretende di rescata nos pais di un double dip pero na otro banda ta ignora e hecho cu bao di nan mando nos ta papiando di un DOUBLE DEFICIT! Tene cuenta cu den principio esaki caba ta ser considera como un problema economico riba su mes cual ta afecta e desaroyo financiero den tur aspecto. Netamente ta e problema aki instancianan internacional manera IMF y e colegio di supervision CFT ta señala.

Pa bay mas den detayes deficitnan riba balansa coriente di pago ta e diferencia entre loke bo ta exporta y importa. E deficitnan presupuestario (gubernamental) ta e diferencia entre loke gobierno ta genera na entrada di belasting y loke e ta gasta. Desde 2010 nos pais a conoce unicamente deficitnan financiero bao mando di AVP. Te hasta dos biaha na aña 2012 & 2014 e deficitnan aki a resulta den record mundial -9.8%

(2012) & -9.3% (2014). E deficitnan structural aki a pone e deficit financiero acumula entre e periodo 2010 y 2014 tabata di 1.733,8 miyon cu ta un averahe di 346.8 miyon pa aña! Tur dos deficit ta tuma lugar ora bo ta gasta mas cu loke bo ta genera na entrada. E situacion actual di un

double deficit ta haci'e dificil pa cualquier gobierno logra trece nos economia bek riba e ruta di crecimiento. Si acaso tin efectonan positivo pa nos economia esakinan lo no dura hopi y lo cay bek pasobra no tin flexibilidad den e presupuesto di gobierno.

Tuma nota cu e double dip cu lider di fraccion semper ta papia di dje ta meramente causa pa e crisis financiero mundial cual a afecta hopi pais rond mundo mientras e double deficit cu Aruba ta aden ta un situacion crea door di Gabinete Eman!

facebook.com/wemaaruba

www.wemagroup.com

### valspar SPLASH OF FUN at WEMA's PAINT EXTRAVAGANZA



10% OFF all  
Valspar Paint and  
paint accessories

Representatives  
of Valspar are  
available and  
Color Specialist  
Tarita Riley

June 30th, 2015  
WEMA Ponton  
6:30-8:30

Get a chance to  
win FREE PRIZES!

FREE massage  
and FREE express  
manicure!

Snacks, Photo booth  
and much more...

Neutrogena  
RECOMMENDED BY DERMATOLOGISTS

**WEMA**  
Nos A Bin Pa Keda!

china glaze.  
live in colour.



# Candela den edificio ex - Coruba den Guitarastraat



Dialuna atardi dos bieu caminda antes unidad di brandweer tabata Coruba y J.P. Maal a bay Guitarastraat na Tarabana pa un edificio cu tabata bao huma. E edificio mes uno basta

Segun un representante cu tabata na e sitio nan a cera atardi un poco mas tempran y tur cos tabata normal.

Na yegada di brandweer hopi huma tabata saliendo di e porta principal. Mesora personal di brandweer a bay haci un "inval" manera nan ta yame pa waak di unda e huma ta bin.

Den algun minuut nan a drenta, y aparentemente den un espacio dilanti mes tabata tin e candela. Por a waak cu nan a saca un stoel y algun cos mas cu tabata na candela. Brandweer no por a saca afor precisamente con e candela a origina y a opta pa solicita departamento tecnico di polis pa haci un investigacion.



## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister, Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**  
TEL.: 585-1708  
FAX.: 585-6299



## Un Mainta Diferente

**Top 95**

*Lyonel Dirksz*



*Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or*

### Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan intresante.



## Invitacion

# Concierto Dominical Donny Lacle

Diadomingo dia 28 di Juni 2015, cu un presentacion di musica hopi varia



Diadomingo awor, dia 28 di Juni 2015, Fundacion pa Talento Musical Donny Lacle ta organiza un biaha mas un Concierto Dominical den "The French Steak House" di Manchebo Beach Resort & Spa. E prome presentacion ta na encargo di 13 estudiante di Mayra Kock-Garrido, cu ta miembronan di e Coro femenino "Cantare", miembro di e Asociacion Coral Ars Nova. Y aunke e coro ta relativamente hoben, funda na aña 2011, nan a desarroya un bon calidad vocal y interpretativo. Acompaña pa Mayra Kock riba piano y Edwin Kock riba guitarra, nan lo presenta un repertorio di musica popular.

E siguiente parti di e programa ta den man di New Generation Steel Junior, bao direccion di Ricky Figaroa. E grupo aki ta consisti di mucha y hoben di edad entre 8 pa 15 aña. Den tres of cuater grupo nan lo toca diferente tipo di musica riba nan steelpan. Por cierto un bunita iniciativa pa siña nos hobennan toca steelpan, pa asina e parti importante aki di nos cultura musical no bay perdi.

E di tres presentacion den e concierto dominical aki ta na encargo di Chris Kross, guitarra y Susjaira Kerpens, cantante, kendenan tin un repertorio amplio y hopi varia. Chris a yega di toca diferente biaha den nos concierto. Y despues di a toca den diferente actividad, manera entre otro Festival di Himno y

Bandera, Song festival di Ivo for Life, no mucho tempo pasa den e Concierto ABC di Jossy Brokke, y recientemente cu su mes banda den e Jazz Appreciation Month Concert, dirigi pa Carlos Bislip, Chris ta mira su soño realiza, ya cu pronto e ta drenta conservatorio na Merca pa sigui cu su estudio. Susjaira a graba varios cantica hunto cu Michelangelo Koolman y durante 6 luna Susjaira y 5 otro cantante, via Skype, a haya guia di un cantante profesional na Merca y cu hopi exito nan a participa na Jazz Appreciation Month Concert.

Pa finaliza nos concierto nos ta haya actuacion di e duo Mervelin Kock y Vicente Tromp. Mervelin Kock ta toca bajo y Vicente Tromp ta toca sinfonia di boca y guitarra. Nan ta bay canta y toca pa nos musica crioyo y di Mariachi y nan lo gusta cu esnan presente lo canta y balia cu nan. Ta invita tur e bishitantenan fiel di Concierto Dominical y henter pueblo di Aruba pa ta presente dia 28 di Juni. E concierto ta cuminsa exactamente 11:00 or di mainta y ta dura te mas o menos 13.00'or. Entrada ta gratis, pero semper por haci un donacion voluntario, den e caha di glas cu ta pasa rond, pa e fundacion por sigui yuda nos hobennan talentoso riba tereno di musica. E concierto aki ta e ultimo prome cu vakantie. E siguiente concierto pues no ta na Juli, sino na Augustus.

## PROYECTO DI GREEN CORRIDOR LO MARA NOS YIUNAN NA DEBE PA 30 AÑA



E proyecto cuestionabel di Green Corridor lo significa un debe di 30 aña riba lomba di nos yiunan y nan yiunan. Y apesar cu e necesidad pa esaki na Aruba no ta grandi, toch Mike Eman ta forza pa e proyecto cuestionabel aki bira realidad! Ya caba Sevinger a haya autorizacion pa bay busca forma pa financia te 292 miyon florin. Y tin un familia di hopi placa di fam A. hopi cerca di Mike Eman hinca den e asunto aki.

Pero awor ta resulta cu nan mester di MAS placa! 292 miyon no ta suficiente y nan kier mas! Nan a purba pasa esaki silenciosamente pero fraccion di MEP den Parlamento a para e wegaki y a exige un reunion publico. Esaki lo mester tuma lugar dialuna dia 29 di Juni. Fraccion di MEP kier tambe Consejo di Raad van Advies prome cu e reunion pasobra locual Mike Eman kier pusha den silencio ta

contra tur ley. Mike Eman tin hopi curashi pa forza algo cu ta hisa e MEGA DEBE di pais Aruba y pa colmo CONTRA LEY.

Pueblo tin den su man e poder pa para e proyecto aki di Green Corridor. Aki ta trata futuro di nos yiunan. Nan tin cu paga 30 aña largo pa familia A. wordo gefixt pa 30 aña!! Ta na cada un di boso; It's now or never!! Lanta para y resona bo voz: BISA NO NA GREEN CORRIDOR!

## Cliente a haci desorden den casino

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 1:26, na Casino di Hyatt pa un intermediacion. E asistente di e manager di e Casino a bisa cu prome cu Polisnan a bin na e sitio, tabata tin un discusion entre un huesped y un personal di e casino. El'a bisa cu e huesped tabata sinta na un mesa di wega y a cuminsa bisa cu el'a perde hopi placa den e casino e ultimo dianan. El'a bira onbeschoft y a cuminsa insulta diferente trahador di e casino y tambe e manager. Ningun di e trahadornan por a calma e huesped. Un otro huesped den e casino a logra calm'e y el'a sali for di casino. Ningun di e trahadornan sa nomber di e huesped, pero segun e manager, e no tabata bao di influencia di alcohol.

## Ladronnan a laga auto horta na Sabana Basora

Central a manda Polisnan diadomingo pa 6:25, na Sabana Basora, haltura di un cas unda ladronnan a laga un auto horta atras. Polisnan a topa un auto Nissan Sentra, color berde, A-48096, laga den e mondi. Lucho Towing a hiba e auto warda di Polis na Balashi pa investigacion.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500



Mr. EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP A ORGANIZA

# CELEBRACION DIA DI TATA NA HUIZE MARISTELLA



Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a organiza un celebracion di Dia di Tata na Maristella.

Hunto cu Grupo di Betico y varios colega politico, sra. Evelyn Wever-Croes a trece

poco alegria den e bida di nos grandinan. Bao tononan di e musica di Grupo di

Betico nos grandinan a goza y balia, hunto cu candidatonan di MEP, Amy Richards, Edgard Vrolijk, Endy Croes, Xiomara Ruiz-Maduro y Evelyn Wever-Croes. Un bunita celebracion dunando bek na nos grandinan. "Nos grandinan a yuda nos desaroya nos pais y ta danki na nan nos

por biba riba e dushi isla aki. Pesey mi kier a duna nan algo bek y no tin nada mihor cu un celebracion cu Grupo di Betico pa alegra e Dia di Tata di nos grandinan na Maristella. Mi ta contento di por a brinda nan esaki", sra. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Mr. Evelyn Wever-Croes, lider di MEP:

## Cambionan den Green Corridor ta cuestionabel!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa a splica dicon awor atrobe ta discutiendo riba Green Corridor, siendo cu ya 3 aña pasa e mayoría di AVP den Parlamento a duna e Minister e autorizacion pa sigui cu e proyecto. Tur cos a cuminsa cu un carta cu Minister Sevinger a manda Parlamento dia 10 di Juni ultimo. Riba su mes e contenido di e carta tin hopi cos contra ley y cuestionabel unda cu ta pidiendo sumanan adicional pa e proyecto, sin kier specifica cuanto. Den e carta e minister ta informa cu lo bay gasta mas di loke Parlamento a aproba na 2011.



E ley cu a pasa na 2011 a laga solamente espacio si encaso prijsnan subi pero no pa sumanan extra. Ta straño cu awor minister kier duna e ley un interpretacion diferente, pero no kier cambia e ley. Remarcabel ta cu e kier haci esaki sin bin Parlamento y aparentemente e lo kier

djis firma. Mas y mas nos ta haya informacion cu tin cosnan straño ta pasando relaciona cu e proyecto aki y mi kier avisa tur hende cu coopera pa firma sin cu Parlamento trata esaki, cu nan ta cometiendo un acto ilegal.

Loke ta straño ta cu awor tin un grupo involvi cu no ta

Odinsa mas pero diripiente e grupo Odinsa cu a bringa hopi tempo den Corte, a cambia y awor Gobierno ta deal cu Caribbean Infrastructure Company. Tambe tin entendi cu ta e compania aki lo bay presta placa na Deutsche Bank. Aki ta unda cosnan straño ta cuminsa y ta pesey nos fraccion a pidi un reunion publico cu Minister Sevinger cual ta planea pa tuma lugar 29 Juni 2015. Door cu Minister Sevinger no ta na Aruba, presidente parlamento a informa Minister Sevinger cu e lo no bay firma nada tanten cu Parlamento bay trate.

Ta tempo pa Aruba para keto y pensa si e proyecto

aki ta necesario si of no, especialmente en bista di e Mega Debe di nos pais y tur e medidanan cu tin nos dilanti. Berdad e idea di e Green Corridor cu mata planta banda di caminda por ta bunita y e ta un alivio pa esnan cu ta frecuente e ruta, cu bo por yega bo destino 5 minuut mas tempran, pero mester pone esaki den balance. Awor cu e gobierno aki a cera e refineria, e situacion financiero di nos pais ta hopi critico. No ta husto pa pone nos yiunan y nan yiunan paga pa un proyecto asina grandi awor. Talvez por ora e situacion financiero di nos pais ta mihor, según lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

## Hobennan cu a traha duro y ta celebra nan graduacion ta luci espectacular cu e coleccion di TRASH BY RONCHI

### Moda pa tur gusto pa e importante celebracion di graduacion y prom

Hobennan ta spera e momento alegre cu ta celebra nan esfuerzo y trabao duro. Graduacion sigur ta un momento importante den e bida di cada estudiante.

E culminacion di un etapa di nan estudio sigur ta motibo pa celebra. TRASH BY RONCHI ta celebra e exito di cada estudiante y pa esaki ta presenta un coleccion dedica especialmente pa Graduacion y Prom.

"E idea ta pa bo presenta bo mes den bon forma na bo graduacion y prom. E ta keda na cada hoben pa selecciona nan piezanan di moda cu ta cuadra cu nan estilo. Pa e ser femenino nan por kies di gala dresses of cocktail dresses y pa e hobennan masculino un set di bachi of camisa y carson tambe ta adecuado" ta locual diseñador Ronchi De Cuba a duna di conoce. E seleccion ta gigantesco

y hobennan por kies di piezanan "Glam and Glitz" te na estilonan mas "Minimalist Chic". TRASH BY RONCHI ta habri di dialuna pa diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi y ta situa na Playa na Sibeliusstraat # 8. Pa mira mas di e coleccion por bay e pagina di TRASH BY RONCHI ariba facebook.





# Candela na Arubaanse Wegenbouw

Diabierna anochi den careda di 10'or brandweer a sali pa un candela na Arubaanse Wegenbouw. Na prome instante a papia cu e oficina ta na candela, pero esaki no tabata e caso.

Na e sitio brandweer a haya

un cantidad di palet y sushi na candela.

Un candela tabata basta grandi! Brandweer a controla e oficina y tur cos tabata ok. Polis tambe a ser avisa y a presenta.



**Job title:** Network Junior Field Engineer Scarlet Aruba

Scarlet Aruba

Scarlet Aruba is a young, dynamic and fast growing telecommunications company providing Internet, leased line and voice services to businesses and residential consumers on Aruba. Scarlet Aruba is part of the International Scarlet Group. Scarlet's **independent** network is growing rapidly and currently consists of 7 strategic sites to which our customers are connected using the latest high capacity micro wave technology. In order to support our growing business we are looking for a flexible, hands-on en customer focused Network Junior Field Engineer.

Job description

The **Network Junior Field technician** is responsible for conducting **site surveys and installation of antennas** at Customer premises both residential and corporate. Duties include climbing and installing equipment in towers, the technician will be performing on duty schedules which he/she is responsible for trouble shooting and solving problems within the Scarlet network. Technician will be working irregular hours and may be call without previous notice to perform a duty. Communication with other colleague is imperative to aid in reporting and resolving operational issues.

Work experience

Preferred knowledge: Technical level within Telecommunication with some ICT knowledge, commercial and communicative skills- both verbal & written in Dutch, English and Papiamentu. Hands-on, independent, flexible team player and affinity with Internet and all related matters, customer-orientated and a service and result-orientated mentality. Multitasking and Great Organizational skills. Must have own transportation. **Not afraid of heights** with an overall job experience of 1 to 3 years.

Are you a brain in the IT world or want to become one, and does this description looks right for you, please do not hesitate and get in touch with us NOW!

Scarlet Aruba is an Equal Opportunity Employer with a strong commitment to supporting and retaining a diverse and talented workforce. Scarlet offers competitive compensation and benefits as well as great long term career opportunities with an attractive package in a dynamic and fast growing environment.

Contact us at: +297 584-2595 or email at Bettina.Daal@scarletaruba.com

## BREUKEN 2015

### (4DE KLAS BASISCHOOL)

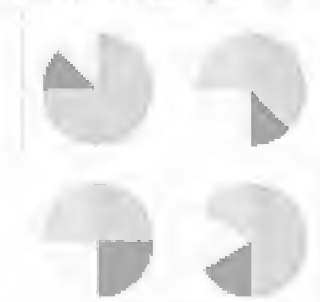
**Training Breuken pa Rudolf Kelly**

E boletin aki ta un recordatorio pa tur alumno cu ta inscribi pa participa na e training "BREUKEN" cu ta cuminsa diahuebs 25 di Juni, 2015. E training ta pa alumnonan di 4de klas basisschool.

Ora: 3:00 – 6:00 pm. - na Colegio Arubano – lokaal 62 (Playa). Riba e promer dia di training "BREUKEN", diahuebs 25 di Juni, 2015, nos ta pidi tur estudiante pa ta presente pa 2:45 pm.

Training "BREUKEN" ta tuma lugar riba e siguiente dianan:

Fecha	Ora
Juni 25 (diahuebs)	3:00 – 6:00 pm
Juni 26 (diabierna)	3:00 – 6:00 pm
Juni 27 (diasabra)	3:00 – 6:00 pm
Juni 29 (dialuna)	3:00 – 6:00 pm
Juni 30 (dialuna)	3:00 – 6:00 pm



E alumno tin cu trece: \*tas, \*agenda, \*pen, \*potlood, \*etui, \*slijper.

Cada estudiante ta haya un map di trabao (werkmap) cu e contenido of leerstof di e programa.

**Pauze:** Durante di e training lo tin un pauze cortico. Nos mes lo percura pa e estudiante haya algo light di come y bebe pa tene stoma. Inhoud / leerstof / contenido TRAINING "BREUKEN"

Training "BREUKEN" ta consisti di e siguiente **capitulo** of "**hoofdstuk**":

1. BETEKENIS VAN BREUKEN.
2. BREUKENSYMBOLLEN: TELLER, NOEMER, BREUKSTREEP
3. SOORTEN BREUKEN.
4. BREUKEN IN EEN FIGUUR HERKENNEN.
5. BREUKEN VERDELEN IN GROEPJES.
6. BREUKEN VAN EEN GETAL NEMEN.
7. GEHELEN IN BREUKEN ZIEN.
8. BREUKEN VEREENVOUDIGEN.
9. BREUKEN ORDENEN EN VERGELIJKEN (<, =, >).
10. BREUKEN OPTELLEN EN AFTREKKEN.
11. BREUKEN ALS DECIMAAL GETAL OPSCHRIJVEN.
12. BREUKEN GELIJKNAMIG MAKEN.
13. EXTRA.
- 14.

**SAMENVATTING.** Pa cualkier informacion adicional tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:

\*cell 594-9771, \*cell 562-2119, \*tel 585-9774 of \*email rr\_kelly@yahoo.com

**PRIJS:** AFL. 300,-



## EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw), van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 139 van vijftientwintig september negentienhonderd vierenzeventig, met het daarop gebouwde appartementencomplex, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Inzetprijs: Afl. 67.500,00;

2. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zevenentwintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Isaac Wagemakerstraat te San Nicolas in het Vierde district van Aruba, omschreven in meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81;

Inzetprijs: Afl. 63.750,00;

3. het recht van erfpacht tot zevenentwintig november tweeduizend tweeënzeventig op:
  - a. een perceel domeingrond, groot éénhonderd één vierkante meter (101 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 34; en
  - b. een perceel domeingrond, groot éénhonderd vierkante meter (100 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Helfrichstraat/Jan Steenstraat te San Nicolaas in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie A nummer 120, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Helfrichstraat 36, hierna tezamen ook te noemen: het registergoed (tezamen vormende de bar/restaurant bekend als: Las Vegas Bar);

Inzetprijs: Afl. 175.000,00; en

4. een perceel eigendomsgrond, groot zesduizend vierhonderd zestig vierkante meter (6.460 m<sup>2</sup>), gelegen te Weg Fontein in het vierde district van Aruba, zijnde het restant van de gronden omschreven in meetbrief nummer 242 van eenentwintig oktober negentienhonderd vijfenzestig (oorspronkelijk groot zesduizend achthonderd vijfenzeventig vierkante meter (6.875 m<sup>2</sup>), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Weg Fontein 154-A, -B en -C;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

----- Op verzoek van een van de gerechtigden -----

5. een perceel eigendomsgrond, groot achthonderd drieënveertig vierkante meter (843 m<sup>2</sup>), gelegen te Nuña in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4966, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Nuñe 50, 50-A en 50-B, en al hetgeen daartoe door aard, natrekking en bestemming behoort of zal behoren.

Inzetprijs: nader te bepalen.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 9 juni 2015 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op 25 juni 2015 om 9:00 uur in de vergaderzaal van RENAISSANCE CONFERENCE CENTER aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.  
SUCU / De la Sallestraat 60  
(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com





## S.V. Sport Boys cu su 56 año di celebracion di Fiesta di San Juan, Dera Gay



Diaranson awor, 24 di Juni 2014 S.V. Sport Boys lo ta celebrando e tradicional Fiesta di Dera Gay riba Dia di San Juan.

Esaki ta e di 56 año cu Sport Boys ta organiza e fiesta cultural aki. Sport Boys ta e sitio cu durante añanan a sabi di tene e celebracion

aki den su forma original, conservando un parti asina unico di nos cultura pa generacionnan proximo. E celebracion lo cuminsa pa 6:30 p.m. di atardi di musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin. Despues ta sigui cu e tradicional buscamiento di E bandera di San Juan, esta e bandera geel.

E climax di e fiesta ta ora cu ta bay over na e baile pa Mata e Gay. E persona cu logra Mata e Gay ta bira e heroë di e anochi aki y mescos cu esun cu haya e Bandera di San Juan ta ricibi nan premio. Musica pa e parti aki ta den man di "Típico Arubano" bao direccion di Mario Croes. Den club lo sigui cu sacamento di e mihor pareha bailador di San Juan, Dera Gay.

Despues ta sigui cu un fiesta bailabel na encargo di "Zeta Band" cu tin un bon repertorio musical prepara pa anima e fiesta aki te cu 12 di madrugada. Un y tur ta keda invita pa bin celebra hunto cu e pueblo di Santa Cruz Pariba e Celebracion di San Juan aki na Sport Boys Club situa na Angochi, cuminsando pa 6:30 pm cu Musica di Cah'i Orgel "Mi Adorada" di Chido Marin. Entrada lo ta un sonrisa y manera custumber bar y cushina ta bon surti.



## BISHITA FRUCTIFERO DI EMBAHADOR DI REINO BASA NA BOGOTA, COLOMBIA SR. ROBERT VAN EMBDEN



Embahador di Reino basa na Bogota, Colombia sr. Robert van Embden hunto cu Prome Secretario di Asuntos Económicos, sra. Anna van Zoest, recientemente a haci un bishita cortico na Aruba. Sra. E. Williams, hefe di sección Politico, Economico y Consular di Departamento di Relacionnan Exterior, a prepara un programa intensivo cu a inclui un bishita di cortesía cerca Gobernador Interino, sra. Tromp-Yarazaray, reunionnan cu ehecutivonan di ATIA, sr. Henriquez y sr. Reyes, cu ehecutivo di Camara di Comercio, sra. Hoevertsz y tambe cu sr. D. Kock, kende lo bay maneha e Aruba desk na Holland House

na Bogota, Colombia. Siguientemente Embahador van Embden y sra. van Zoest tabata tin un reunión cu e Director Edwin Abath y e personal di maneho di Departamento di Relacionnan Exterior, den cual a discuti varios tópico entre nan e asunto di eliminacion di visa pa e ciudadanonan di Colombia y su consecuencianan tanto pa Embahada como pa Aruba, e diferente MOU-nan cu Gobierno a firma y proyectonan manera TeDx y Green Week. Prome cu nan viahe pa Corsou, Embahador van Embden y sra. van Zoest a reuni cu ehecutivonan di AAA NV y a cera conoci cu e proyecto di Happy Flow.



# Pagina Jan de Ruijter

## BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 44)

*Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion.*

*Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter.....ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com*

In het rijtje van hoofdschuldigen aan de grote wereldwijde onvrede over de wijze waarop burgers bestuurd worden zijn tot nu toe vermeld:

1. politici, 2. fanatieke linksdenkers, 3. fanatieke rechtsdenkers, 4. de financiële instellingen, 5. de klimaatindustrie, 6. de oliebedrijven, 7. speculanten, 8. de geneesmiddelenindustrie en 9. de grote internationale accountantskantoren.

### \*De grote vier op Aruba

Ik zou u nog het een en ander vertellen over de managementadviezen en -trainingen die kantoren zoals Ernst & Young, PricewaterhouseCoopers, KPMG en Deloitte hun klanten opdringen want ik heb me werkelijk rot gelachen toen ik wat managementmaterialen van die kantoren ter inzage kreeg..... en tot de ontdekking kwam dat het materialen waren uit de jaren 80 van de vorige eeuw die normale bedrijven allang hebben afgeschaft omdat de daarin beschreven praktijken totaal onnuttig en onproductief zijn gebleken. Zo gingen die materialen onder andere over de vroegere jaarlijkse personeelsevaluaties waar zowel de employees als de supervisors en afdelingshoofden een enorme hekel aan hadden omdat managers dan één keer per jaar aan de employees moesten gaan uitleggen waarom ze eigenlijk niet deugden, wat ze allemaal verkeerd deden en hoe het vooral ging om subjectieve zaken zoals de juiste interpretatie van nette kleding en goed gedrag. Een uitermate pijnlijke jaarlijkse ervaring waar employees met trillende benen en voeten naartoe gingen en waarover afdelingshoofden een maand van tevoren al nerveus waren. Normale bedrijven gooiden al die lariekoek in de vroege jaren 90 reeds overboord maar op Aruba hebben we nog steeds de "grote vier", die niet beter weten dan oude, afgedankte rommel uit de jaren 90 uit de vuilnis te halen en daar onderwijs in te geven en cursussen te houden tegen mooie fees die de klant maar weer moet ophoesten. En zo zijn PricewaterhouseCoopers en Ernst & Young bezig met een praat-, studie en cursusgroep op Aruba over wat nu eigenlijk de beste van de vier management- en leiderschapstijlen is terwijl de rest van de wereld al in de jaren 80 van de vorige eeuw besloot dat er maar één langdurig effectieve stijl is en dat is de participerende stijl. Dat staat nu al zo'n 30 jaar vast maar in Aruba beginnen we nog

eens aan deze discussie. We gaan het wiel opnieuw uitvinden en lopen 30 jaar achter bij de rest van de wereld. Onder leiding van de grote accountants- kantoren. Mijn advies: zet ze zo snel mogelijk op de lijst van geheel onnodige uitgaven en laten ze zich beperken tot administraties en belastingadviezen.

### \*Belastingadviezen

Onder dat vakje plaats ik ook één van de grote volksvijanden en ik baseer me op twee leuke voorbeelden uit de praktijk: Een van de hoofden van zo'n kantoor op Aruba, ik schat hem in als een 45-jarige, vertelde me onlangs dat hij opgehouden was met werk. Het hoefde niet meer want hij was dik en dik binnen. Hij had alles 'keurig' geregeld waarmee hij bedoelde dat hij voor de rest van zijn leven geen cent belasting meer hoefde te betalen. Dankzij vele jaren van boekhoudkundige 'papieren' verliezen kon hij voor de rest van zijn leven zijn verliezen compenseren zodat hij met trots kon verklaren nooit meer een cent belasting te betalen. Oh, hij gebruikt wel de wegen op Aruba en het hospitaal en zijn kinderen gaan naar school..... maar hij was er trots op dat hij zo rijk was en GEEN belastingen meer hoefde te betalen voor de rest van zijn leven. Kijk, dat is nu de troep die deze kantoren uithalen, het is je reinste bedrog en viesheid. Zo kende ik ook een ex-directeur van zo'n kantoor in Curaçao die later een slinkse investeerder werd en die mij doodleuk vertelde dat belasting betalen voor de dommen is. Hij was rijk, deelde auto's van het type Mercedes Benz uit aan vrouwelijk schoon dat met hem de nacht wilde delen maar verklaarde met trots dat hij geen cent belasting betaalt

maar daarbij wel terloops vermeldt dat zijn jonge zoontje naar een openbare school gaat, dat hij zelf pas behandeld was in het hospitaal en dat hij met zijn Mercedes Benz wel de wegen gebruikt. Maar met trots daar geen cent aan bijdraagt. Diep treurig, met dank aan de grote vier accountantskantoren.....

### \*Boosdoener nummer 10: fanatieke religies

U hoeft de wereldgeschiedenis er maar op na te slaan en het is verbouwerend hoeveel divisie godsdiensten hebben veroorzaakt en helaas nog steeds veroorzaken. Dat dateert al vanuit de oude Romeinse

tijd met de strijden tussen Romeins-Katholieken, Joden, Moslims, Afrikanen, Indianen, massa's onschuldige mensen, andersdenkenden, Gnostici, Baptisten, wetenschappers, Galilea, Copernicus, de Inquisitie, de Conquista, de Holocaust, het fascisme, het verbijstert me continu en het gaat maar door. Waar enerszijds miljoenen en miljoenen mensen kracht uit putten, blijkt anderszijds de bron van de ene oorlog na de andere waarbij er voor mij en vele anderen met mij maar één conclusie over blijft: alle vormen van fanatiekheid brengen ongeluk. Dit is niet de plek om daar lang en uitgebreid over verder te schrijven, er zijn honderden boeken verschenen over dit moeilijke complexe thema maar twee aspecten wil ik nog wel doornemen:

### \*Het aspect van cults

Onder de vijanden van de mens en de grote boosdoeners behoren zonder enige twijfel de cultbewegingen; we hebben er heel wat gezien en meegemaakt en we hebben ook nog lang de laatste niet gezien. Jim Jones van de Peoples Temple, die over de 900 cultleden de dood inoog in Jonestown, Guyana; David Koresh deed hetzelfde met over de 70 leden van de de Branch Davidians tijdens de Waco siege. Charles Manson en Sun Myung Moon en zijn 'moonies' van de Unification Church zijn slechts enkele bekende voorbeelden. Maar ook Scientology en de Vrijmetselaars en de motor gangs behoren tot die gevaarlijke categorie. Verborgene agenda's, onduidelijkheid, misdaden, bedrog, gevaarlijkheid, drugs, hoge deelnamesommen, chantage, afpersing, lijfstraffen, extreme vormen van seksualiteit, misdaad, behoren alle tot de normale agenda's van deze groepen. Zijn dit boosdoeners, zijn dat vijanden van de samenleving? Wis en zeker. En hoe eerder en sneller er een eind aan gemaakt wordt, ook op Aruba, hoe beter onze gemeenschap zich zal herstellen. In feite, een gezonde en goede samenleving dient vrij te zijn van cultbewegingen en extreme vormen van geloof, voodoo, Sante Maria-beoefening, maar ze bestaan allemaal op Aruba en worden door de huidige politici in het kabinet van ons aller Mieke Eman aangeboden. Tijd om het op te ruimen, de AVP, dit kabinet en alle cultbewegingen erbij!

Volgende week: Joel Osteen



S.V. Jong San Nicolas ta presenta:

## DERA GAY - SAN JUAN 24 JUNI 2015

Manera ta custumber di tur aña, dia 24 di Juni, S.V. Jong San Nicolas ta celebra e tradicional fiesta di San Juan. Nos ta invita Pueblo di Aruba en general, principalmente esnan di pariba di brug, Weg Fontein y vecindario pa bin celebra e fiesta aki hunto cu nos. Tin varios premio pa grandi y chiquito. Entre otro premio pa hende grandi y mucha: Matado di gay, Rancado di bandera, Mihor trahe,

Mihor bailado, Mihor trahe den publico. Bar y cushina lo ta bon surti. Ambiente ta den man di Tradicion Musical bao di direccion di Sixto Ras. Cuminsando for di 5'or pm te ora e gay wordo mata. Nos lo cuminsa cu e programa pa muchanan, sigui pa hende grandi. Mayornan bisti boso yiunan y trece nan bin baila Dera Gay riba e dia di San Juan. Nos ta warda boso!



## Candidato di MEP Gerick Croes cu tremendo BBQ fundraising 28 Juni!

Dia 28 Juni 2015 proximo candidato Gerick Croes lo tin un bbq fundraising pa cuminsa prepara pa eleccion 2017. Ademas di BBQ riba e dia aki tambe lo tini soppi di cabrito y soppi oester. Tambe lo tin un dino jump pa e muchanan entretene nan mes ora cu mayornan bin busca nan cuminda. E team tras di evento aki ta hopi entusiasmo cu e salida aki y e expectativa ta cu tur kaarchi lo bay!

E candidato Gerick Croes ta un hoben cu ta hopi activo hibando un oposicion fuerte y critico. Su mision ta pa un dia drenta parlamento pa contribui cu su conocimiento pa yuda eleva calidad di parlamento y controla gobierno. E temporada di eleccion 2013 tabata uno sumamente cortico pa Gerick pasobra e tabata tin solamente 2 luna pa traha y asina mes el'a kibra tur expectativa logrando 350 voto. Gerick ta di opinion cu un politico no mester

ta activo solamente ora cu tin campaña pero tambe ora esaki pasa. Significando cu mester keda critico, cuestiona y expone irregularidadnan durante gobernacion. Pa e hoben Gerick Croes tin motibonan suficiente pa ranca sali awor caba den 2015 cu e promer di un serie fundraising di eventonan cu lo bay tuma lugar. Gerick kier gradici tur comerciante cu a coopera, directiva di Savaneta pa su apoyo y especialmente e team organizador pa haci di e fundraising di awor caba un exito. Ademas un danki di antemano ta bay na tur voluntario cu lo ta activo dia 28 Juni awor y na tur habitante di Pos Chiquito pa e disponibilidad di nan hogar y apoyo incondicional. E BBQ lo tuma lugar na Pos Chiquito 76-B y por cuminsa busca entre 12'or di merdia te cu 3'or di atardi. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa pasa dia 28 Juni saborea bo dushi BBQ!

**ARUBA MERECE MIHOR!**

# BBQ SPECIAL

Ta inclui: galiña, ribs, aros y pork & beans

**DIA: 28 JUNI 2015**

**ORA: 12:00 PM - 3:00 PM**

**LUGAR: POS CHIQUITO 76 B**

**PRIJS: AWG.15.00**



**GERICK CROES**

MEPofficial  
W.MEP.AW

*mex*



Ganador di auto Hyundai Accent a wordo conoci

# Eugenia Warner a gana auto como premio di Digicel

Pa celebra cu por recarga celularnan prepaid tur rond di nos isla atrobe



Pa celebra e hecho cu awendia clientenan di Digicel tin mas opcion pa recarga, a tene un campaña den cual mas

e clientenan recarga na celular prepaid of paga nan cuenta postpaid na ora, por a participa. Cu esey a rifa un auto

Hyundai Accent, cu a bay pa e ganador Eugenia Warner. E evento grandi aki a tuma lugar diabierna anochi riba Linear Park y a conta cu presentacion special di Rincon Boys, Buleria, Le Groove y DJ101. Na final a saca e feliz ganador di e premio principal, e auto Hyundai Accent 2015. Pa por a gana e auto, e cliente mester tabata presente. Durante e anochi tambe tabata presente e 10 candidatanan di srta. Aruba cu a compaña e finalistanan ariba stage.

E evento mes a conta cu un publico masha grandi, cu a haci bon uso di e oportunidad pa por a goza di e mihor bandanan di Aruba den forma gratis. Bar y cushina tabata bon surti mientras cu durante henter e anochi a parti un cantidad di articulonnan di Digicel pa tur esnan presente.

Digicel ta gradici tur su clientenan cu a participa y tambe cu a bin presencia e tremendo clausura na Linear Park hunto cu henter pueblo di Aruba. Keda pendiente paso tin mas campaña grandi na caminda.





BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



TUR CORTE  
TUR ESTILO PA DAMAS  
Y CABAYERO AFL25.00

JUNI  
SPECIAL

PA LUNA DI JUNI  
CORTE TINJA Y BLOW AFL125.00  
TINJA Y BLOW AFL100.00

MANICURE Y PEDICURE AFL50.00  
DIALUNA PA DIAHUEBS

RICIBI BO BANJO DI CREMA  
COMPLETAMENTE GRATIS  
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL  
BRUID Y TUR OCACION  
PROFESSIONAL MAKE UP

Awe 23 Juni ta cumpli 7 año e prinses di Hooiberg

## Cayliah Alize Filiciana



Hopi pabien di su mami Carolyn y papi Ito. Un braza y macutu yen di sunchi di parti di mama Clarina, papa Robert y wela Emerita y bisawelo Juan.

Pabien di tur tanchinan y ompinan y specialmente di madrinanan Magaly y Angelique y padrinoan Rembert y Arie. Tambe di su klas 1B y juffrouw Ivy di Maria Goretti School.

Tanchinan di Traimerdia ta desea Alize hopi hopi año mas di bida, salud y bendicion. Pabien di henter famia Filiciana, Lacle, Thiel, Croes y Rasmijn.



Tur diasabra mainta  
na Top Fm | Horario: 9 - 11am

# FREE BINGO

Cumpra Solo di Pueblo  
y haya e carchi di bingo!

Presenta pa  
Lionel Rupi Rupi y Liesenny Croes

**GANAR 500 FLORIN!**

**23**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

# FUN ZONE

## VAKANTIE KAMP

**13-17 JULY**  
**NA CLUB TRAPPERS**

Orario: 7:30 - 4:30 Edad: 6-12

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**  
**Actividad: movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursies - bustrip - sport y hopi mas!**

**Pa mas info y reservacion: 7488280**



# ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Aruba Softball Bondy Heineken ta presenta

## Champ of the Champs 2015



**Torneo dedica na Henk Arnold y Hypert "Dochi" Lee**

### 29 di Juni pa 5 di juli

**Teamnan internacional entre otro:**

**Republica Dominicana**

**Los Fuertes**

**Los Bravos**

**Los Guerrilleros**

**Liga Femenina Jhony Samuel**

**Curacao**

**Destroyers**

**Suffisant Eagles**

**Venezuela y Bonaire**

**Teamnan Local:**

**S.V. Royal Power**

**Redskins Pizza Hot**

**Mariners**

**Macuarima Indians**

**Balashi Premium**

**Pirates**

**Crush Power**

**Teamnan Femenino:**

**Aruba Bank Lady Tigers**

**Jaguars Vitamine Water**



**Heineken®**

open your world



BANCO DI CARIBE

**Animacion: DJ. Alvin All the Way**

**Diabierna 3 di Juli - Banda Sorpresa**

**Diasabra 4 di Juli - D'Licious**

**Diadomingo 5 di Juli**

**Tsunami "Soca you want, Soca you Get"**

**Entrada: Den siman solamente Afl.3,-**

**Entrada ora tin banda Afl.5.00**

**Entrada Diadomingo desde 4pm en adelante Afl.10,-**

**Bar y cushina lo ta bon surti..**

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## 60 jaar BGNA(Bond van gepensioneerd van de voormalige Nederlandse Antillen en Aruba)

De BGNAA bestond in 2014 zestig jaar. De bond is in 1954 opgericht door gepensioneerd de vreesden dat door de autonome status van de Nederlandse Antillen hun pensioen in het gedrang zou komen. Dit is gelukkig niet gebeurd, maar de bond heeft wel zijn bestaansrecht bewezen. Gedurende die zestig jaar zijn verschillende problemen met betrekking tot pensioenen opgelost. Jaarlijks komt een afvaardiging van de

bond naar de eilanden van de voormalige Nederlandse Antillen op werkbezoek. Tijdens dit werkbezoek worden de problemen bij o.a. de belastingdienst, financiën, SVB aangekaart en vaak nog voor vertrek opgelost. De bond behartigt vooral de belangen van gepensioneerd die in overheidsdienst zijn geweest en nu een overheidspensioen genieten. Ook gepensioneerd die alleen het AOV pensioen

genieten kunnen lid worden. Sinds enige jaren komt de bond ook op voor

de belangen van leden die nog niet gepensioneerd zijn. Op de website vindt u

nadere informatie.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Tin lugar ainda den 'Ban Move Kamp' San Nicolas, inscribi prome cu ta laat !

E aña aki e 'Ban Move Kamp' organiza pa IBISA hunto cu ASU pa muchanan di San Nicolas y vecindario ta tuma lugar for di dia 6 pa dia 10 di Juli 2015. E localidad central pa e actividadnan ta IBISA Sport Centrum San Nicolas situa na Dr. Schaepmanstraat 52. E orario ta for di 8'or di mainta te cu 1'or di merdia.

### Participacion y costo

Pa por participa e mucha mester tin entre 6 pa 14 aña. IBISA y ASU ta encarga cu e instructornan cu ta parti e muchanan den gruponan di edad:

- di 6 pa 8 aña;
- di 9 pa 10 aña;
- di 11 pa 12 aña;
- y di 13 pa 14 aña.

Cada grupo ta haya un instructor cualifica pa atende, guia y coordina durante e siman di e 'Ban Move Kamp'. Costo di participacion na e kamp ta di:

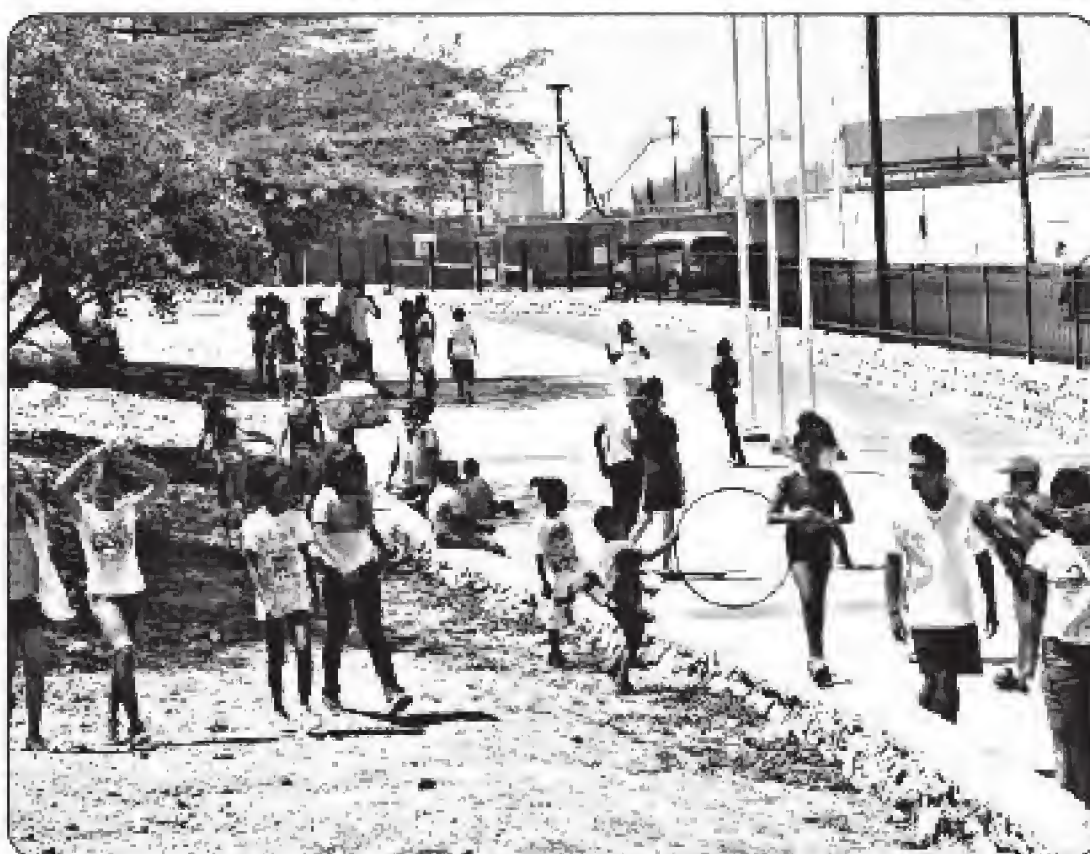
- Afls. 25,- pa un yiu;
- Afls. 40,- pa dos yiu;
- Afls. 60,- pa tres yiu.

E suma di inscripcion ta inclui un T-Shirt, sandwich y juice tur dia pa cada mucha, como tambe transport durante e actividadnan di e kamp. Gastonan di e kamp ta wordo cubri pa ASU y IBISA, pues mayornan ta cubri solamente e costo di inscripcion. E programa di 'Ban Move Kamp 2015' ta amplio, hopi interesante y varia segun localidad di e actividad. Entre otro e muchanan ta haya Futbol, Volleyball, Basketball, Turnen, Tang So Do, Atletismo, Weganan Recreativo, Actividad na Community Pool y hopi mas.

Inscribi lihe pa bo no kedafo

A cuminza tuma inscripcion caba na IBISA Sport Centrum y e ta cera diabierna awor dia 26 di Juni 2015, tanten cu tin lugar. Ta avisa tur mayor interesa cu ta tuma solamente 120 mucha, pa cual ta pidi pa pasa y inscribi prome cu ta laat.

Pamasinformacion por tuma contacto cu sr. Kenneth Carty na Sport Centrum San Nicolas, telefoon 584 8903 of cu sra. Jacqueline Ponson van Putten na oficina di IBISA situa na Frankrijkstraat 1, na telefon 582 4987





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Partido ABO:

## E 'Green Corridor' ta un otro Olifante Blanco cu lo trapa mas riba e pueblo



Den mundo economico y di desaroyo, asina nan ta yama proyectonan megalomania cu tin e unico meta pa satisfice e 'alto ego' di e politico. E no ta importa e politico cuanto e ta costa, e factibilidad, e necesidad of e efectonan negativo. E característica principal di un Olifante Blanco ta cu hopi placa ta disparce den e saconan di e politico y esunnan rond di dje. Historia ta muestra cu e unico meta cu Olifantenan Blanco tin, ta pa sirbi e interes di e politico y pa dun'e algo pa susha e wowo di su sostenedornan, manera un argumento cu nan ta wak unda e placa ta bay. Adolf Hitler y Idi Amin ta dos bon ehempel di politiconan cu a realisa diferente Olifantenan Blanco na nan pais.

Actualmente Aruba su debe ta rond di 4 biyon florin (80% di BBP, dus di cada florin, 80 cen ta debe (Cft)). Cu un debe asina grandi, e ta logico cu cada proyecto miyonario cu wordo anuncia wordo analiza ampliamente pa mira si e ta necesario. Juist e actitud ambivalente

di e pueblo y e fanatismo politico, a hiba e isla na e nivel di bancarota di awendia.

Siman pasa, e 'Green Corridor' a wordo anuncia atrobe manera e salvacion di e economia di pariba di brug. Esaki no ta nada nobo. Na 2000 un proyecto similar a wordo anuncia, solo e tempo ey su nomber tabata 'Vierbaansweg'. Danki na algun ambtenaar, e proyecto aki no a sigui manera algun persona tabata kier. Awor e ta bek, pero uzando e tracé alternativo cu e ambtenaarnan a sugeri pa e 'Vierbaansweg'. E unico diferencia ta cu e alternativo di e ambtenaarnan nunca lo a costa 300 miyon florin, of mas.

Dus e pregunta cardinal ta, si e ta necesario pa aumenta e 4 biyon di debe cu un debe adicional di minimal 300 miyon florin? E contesta ta NO.

Un analisis di e data ta muestra cu e problemanan di trafico, ta situa rond di Oranjestad y e sector

hotelero. E camindanan cu ta conecta e areanan aki, no ta adecua mas pa e cantidad di vehiculonan. E problemanan di trafico por wordo resolvi hopi facil y liher, door di inverti den e infraestructura di e areanan problematico y den transporte publico. Hopi hende lo ta dispuesto pa no cumpra of uza nan auto, si e calidad di e servicio publico tabata mihor. Tambe introduci oranan diferente pa traha, lo yuda hopi. Riba dje e ta costa menos y e ta mihor pa e medio ambiente! Dus pa bisa cu e 'Green Corridor' ta e unico solucion pa mehora e fluho di trafico entre Oranjestad y San Nicolas ta un mentira. Cu un poco adaptacion y inversion, e infraestructura existente ta suficiente pa hopi aña mas.

Tambe e cifranan ta muestra cu pa añanan caba, hopi hende ta mudando for di San Nicolas. Na momento cu wordo dicidi pa traha un caminda costoso asina, automaticamente e pregunta ta bin riba e cantidad di e uzadonan. Dus, si e 'Green Corridor' ta necesario y factibel? Si factibel. Pasobra locual e minister no kier bisa pueblo, cu e 'Green Corridor' lo ta un caminda unda e uzadonan tin cu paga. E 'Green Corridor' ta un 'TOLWEG'!

Atrobe si nos wak e cifranan, nan ta muestra cu pariba di brug conoce e dependencia mas halto di henter e isla. Esaki kieren cu menos hende lo uza e 'Green Corridor' pasobra nan no tin forma pa paga pa uz'e.

Demographic-mobility data 2010

Population Dependency Cars /

Pop1000

2000 2 0 1 0  
Change

Sero Colorado 377 203  
-46.15 51.6 654

Moco/Tanki Flip  
3127 3840 22.80 45  
501

Paradera 2 2 1 1  
2486 12.44 48.6 507

Sero Blanco/Cumana  
2403 2577 7 . 2 4  
40.5 507

Pos Abao/Cunucu Abao  
932 1179 2 6 . 5 0  
40.9 504

Eagle/Paardenbaai 398  
431 8.29 34 545

Sabana Blanco/Mahuma  
2534 2921 15.27 39.1  
501

Oranjestad (center) 774  
756 -2.33 37.6 232

v/der Veen  
Zeppenfeldstraat 282  
194 -31.21 53 212

San Nicolas (center) 753  
730 -3.05 53.7 147

Unda e 'Social y Environmental Impact Study' a keda hunto cu esun di factibilidad Economico? Ainda ta fresco den memoria cu algun gobernante a core bay firma contractnan pa proyectonan miyonario sin cu a tene cuenta cu e procedura y estudionan necesario. Na final nada di e proyectonan a wordo realisa, pero cu pueblo a termina pagando miyones.

Remarcabel ta cu e analisis ta muestra cu Sero Colorado ta e bario cu mas auto, mientras cu poco hende ta biba eyan. Dus pa e hendenan aki, pueblo tin cu inverti mas di 300 miyon florin pa nan por yega Oranjestad un tiki mas liher?

E argumento cu ta wordo uza cu e 'Green Corridor' ta necesario pa e desaroyo di e economia di pariba di brug, no tin base. Uzando argumentonan asina, ta muestra mas cu esunnan cu ta uza nan, no sa nada di economia of di planificacion. E mesun tipo di argumentonan tambe a wordo uza pa hustifica e proyecto di e tram. Na final, e proyecto di tram no a resulta, no a yuda e economia di caya grandi, a dura hopi tempo pa termina, a sali hopi mas caro cu a wordo bisa y ainda e no ta factibel. Tristo pa mira cu ainda tin hende ta kere cu tur hende na Aruba ta bobo of ciego.

Conclusion: tin alternativanan hopi mas barata pa e problemanan di trafico y cu si realiza e 'Green Corridor', pariba di brug lo keda mas isola. Tin prioridadnan mas importante enbes di hinca e pueblo den mas debe. Pueblo no kier un otro Olifante Blanco of politico bin trapa mas riba nan. TA BASTA!

ABO ta ARUBA y ARUBA ta ABO!

(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Prome veld di Marlins Baseball Village a keda inaugura na Saliña Cerca, Noord

### Hunto a logra esaki!

Den weekend a marca un dia hopi special pa e organizacion di baseball Stichting Marlins Sport Aruba. Un vision cu a nace na 2007 cu ayudo di mayornan, ex-miembronan y cu a keda concretiza oficialmente na 2012 caminda Marlins cu ayudo di Minister Paul Croes a logra haya su propio tereno na Saliña Cerca, Noord. Un trayecto cu a dura bastante largo pero cu determinacion y hopi yudanza di diferente voluntario y riba propio forza haciendo diferente fundraising awe Stichting Marlins Sport Aruba ta hopi orguyoso di por inaugura e prome veld di Baseball Village na Noord den categoria 5/6 y 7/8.

E ambicion di e Stichting relativamente hoben aki ta grandi y ta spera di por conta cu e sosten di Gobierno y tambe sector comercial pa por sigui amplia riba e proyecto di e prome "Baseball Village" den bario di Noord. Nos tin un caba, tin tres mas pa bay segun Sr. Milton Croes, Presidente di Stichting Marlins Sport Aruba.

Baseball Village lo consisti di cuater veld di baseball uno den categoria 13/14, uno den 9/10, un den edad 7/8 y 5/6. E meta di Marlins ta pa mas mucha practica e deporte di baseball. Stichting Marlins Sport den transcurso di aña a crece exponencial y e organizacion ta conta cu mas of menos 150 mucha y 15 team den e diferente categorianan di 3 aña te cu 18 aña di Marlins, Blueclaws y Bluefins. Cu e apoyo y ayudo di hopi voluntario cu ta yuda nos muchanan den e deporte di baseball, Stichting Marlins Sport a yega unda cu e ta awor. Teamwork y



sacrificio ta algo di elogia den nos organizacion trahando semper na bienestar di nos futuro beisbolistanan.

Un atardi masha bunita cu desfile di tur e teamnan di Marlins, Grupo Scout San Dominico di Noord y presencia di Minister Schwengle, sponsor y diferente representantenan di otro organizacionnan di baseball; e veld number 1 di Marlins a keda inaugura dor di Sr. Milton Croes, Presidente y gran pitcher cu Aruba a conoce. Sr.

Milton Croes a tira e prome bala pa coach Jorge Petrocchi cu a desplega un trabou impagabel door di hinca su oranan boluntario pa por traha e prome veld. Como catcher a duna honor na e most valuabel player di ABBA categoria 9/10 Brandon Hoftijzer di Marlins High Performance. Despues e grupo di baile Kids to Kids a baila riba e jingle di Marlins 'riba bon vibe' y a termina esaki cu hopi confetti y blaas. Alabes a reconoce algun persona den organizacion tambe cu a haya un gradicimento



pa nan trabounan pa cu e organizacion cual ta. Srta. Ray-anne Hernandez, Sr. Angelo Croes y su señora Mary Croes, Sr. Jorge Petrocchi, Sr. Charlon Croes, Sr. Rosimbo (Chimbo) Giel y Sr. Pedro Kock. Pa finaliza Stichting Marlins Sport Aruba a gradici tur coaches, mayornan, boluntarionan, Gobierno y e siguiente sponsornan cu a haci e atardi uno inolvidabel pa e muchanan: UPS, Acropolis Plaza, Sr. Santana, Neutrogena, GITI Construction, High Performance, Guardian

Group, Tropical Bottling cu AWA, Banco di Caribe, Romar Trading, Gatorade, Sr. Henky, Celebration Center, Party Boutique, PrintShop, Total Cleaning, Oduber Agencies, Marina Pirata, Driftwood restaurant, Sea Salt Restaurant, Faro Blanco, The Old man and the Sea, Carpaccio Restaurant, DOW, Grupo di Baile Kids to Kids, Grupo di Scout San Dominico, Johnathan Thiel (Biggy), Vanessa Donata, Urvin Robert, Sr. Juan y meneer Dave di Scol Preparatorio Washington.





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## RBC Royal Bank a bautiza e uniformnan nobo di Aruba Little League

Recientemente RBC nobo di tur e liganan Royal Bank a haya bishita (Little, Junior, Senior y Big League) di Aruba Little League pa batiza e uniformnan



Na e bautismo tabata presente algun hungador di tur e seleccionnan y e

directiva di Aruba Little League representa pa Sr. Elio Heronimo. E honor pa batiza e uniformnan a toca na Sra. Mirjam Auwerda-Jansen, Area Vice President Personal Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V..

Ambos a encurasha e hungadornan y a desea nan hopi exito den e campeonatonan venidero den exterior. Manera Sra. Auwerda-Jansen a menciona durante e conferencia di prensa: "E hobennan aki cu ta un ehempel pa e hubentud no solamente di Aruba pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba."

RBC Royal Bank, e banco di Aruba Little League, ta cooperando ya pa di nueve aña consecutivo cu e programa di Aruba Little League. RBC su

sponsorship ta cubri e gasto di uniform di e cuatro categorianan (Little, Junior, Senior y Big League). Tambe RBC ta yudando e liganan cu e parti financiero complementario pa cubri e gastonan di biahe pa e diferente campeonatonan Latino Americano den exterior.

Un danki grandi di tur hobennan y Directiva di Aruba Little League ta bay na RBC pa e sosten aki. RBC ta desea tur e seleccionnan tur clase di exito den e weganan cu ta bin.

Riba e potret por mira e momento cu Sra. Auwerda-Jansen ta batiza e uniform cu awa. Esaki ta pa motibo cu awa ta saludabel y kier enfatiza cu baseball ta un deporte sano y cu ta aporta na e desaroyo di nos hubentud.

July 4, 2015

# THE REAL DEAL

@ Palomarga

## 17.500 FLORIN CASH PRIZES

MATCH RACES

Wheel Stand Competition | Drift/Fever | Demolition Derby

Categorianan:  
Street Auto | Street Bike | Jr Dragster/Quad Racer | No Box | Box | Sportsman Bike | Front Wheel drive | Drift/Fever | Wheel Stand Competition | Demolition Derby

Doors open: 9:30 am  
Start: 10:00 am

Entrada: 5 florin Muche  
15 florin Adulto

IBIS | Post | Shell | HAMAR | sponsors for a sleep | Da Silva Racing | Canal 22 | Top 95 | SOLO di Pueblo





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## CONSECUENCIA POSITIVO DI MAL GOBERNACION

**Skirbi pa Armand Hessels**

Pa straño cu por zona, e consecuencianan negativo di mal gobernacion tambe por tin cambio positivo como consecuencia. No ta por nada un futbolista legendario a yega di bisa: "cada desbentaha tin su bentaha".

Manera ya caba ta e caso na hopi pais, na Aruba tambe ciudadano tin tiki of asta nada mas di confianza den politica. Esey tin motibo simpel. E polarizacion continuo entre partido, e inhusticia den actitud di gobierno, departamento di gobierno cu ta presta bou di nivel, aumento di gasto di interes y debe y consecuentemente aumento di gasto di gobierno ta apenas algun tema cu ciudadano ta confronta ya caba pa decada y cu ta parce di ta empeorando cada bes mas. Como cu hopi biaha ta reina e imprecion cu nos (mester) considera

tur esey normal, mi a purba di duna un aporte pa medio di articulo na un proceso di concientisacion pa haci cla cu en realidad esey no ta nada normal, cu aparentemente propio interes ta determina mayoria parti di e actitud politico y cu e cultura politico reinante ta un obstaculo grandi pa un desaroyo saludabel di Aruba.

Mayoria di articulo a profundiza riba e gran cantidad di violacion (conciente) di principio di bon gobernacion y amustra riba e incompetencia di accion gubernamental. A trata e fracaso di nos organo politico mas halto, es ta parlamento, ademas di e abuso cu ta haci di e ideal democratico. Pa esnan cu kier mira tur articulo tras di otro un biaha mas, e website [www.harmoniaruba.org](http://www.harmoniaruba.org) por duna un solucion. A

presenta tur articulo di e ultimo 7 luna segun tema den e capitulo 'Politica na Aruba' bou di e tab di 'Comunidad'. E website tambe ta duna acceso na e bukinan 'Bon gobernacion & e realidad politico' di aña 2001 y '25 Jaar Status Aparte, een politiek paradijs' cu a publica na 2011. For di e bukinan ta bira cla cu ya poco despues di introduccion di Status Aparte nos politiconan siguramente no a tuma e interes general di Aruba como nan guia principal, pero tambe cu no ta solamente politico ta culpabel di tur cos cu a bay malo na Aruba. E pasividad y de bes en cuando asta e colaboracion di medio di comunicacion den caso di actitud incorrecto di gobierno, e oportunismo di parti di dunador di trabou y sindicato y e exigencianan exagera di ciudadano pa privilegio di 'nan' partido tambe a duna un aporte

importante na e situacion actual. Riba dje, e ultimo 30 añanan, masha tiki hende a tripi di ranca oreo di e elite na mando. Na hopi pais democratico esey ta un falta grandi. No ta por nada Martin Luther King a comenta al respecto cu 'e no tin miedo di e gritamento di esnan hambra pa placa, e immoralnan ni e criminalnan. Locual e ta teme ta e silencio di esnan di bon curazon'.

Mientras cu economia ta produci bon y ta financia e sistema di favoritismo, ningun hende ta preocupa y tur cos ta sigui manera semper. Pero na momento cu a yega bom di caha publico y ya no por haci un apelacion sin mas riba e prestamistanan, mester cambia di actitud. Por ehempel, mester tene cuenta cu exigencia nobo. Hopi biaha nan ta hopi simpel. Ta trata cu mester goberna segun bon norma y pues norma cu a adopta bastante general na mundo occidente cu e consecuencia cu ta maneha placa na un manera responsbabel. Asina politikeria cu placa di pueblo ta bira dificil. Mas malo e situacion ta, mas dificil e solucionnan lo afecta bienestar di comunidad. Si al fin y al cabo ciudadano mester entrega mas y mas pa un cantidad creciente di servicio y asta ta mira un reduccion di nan entrada y seguridad di trabou, nan disponibilidad pa considera actitud incorrecto di gobierno como 'normal', lo reduci rapidamente. Pa gobierno esaki ta un problema, pa comunidad esaki por nifica e comienzo di bon gobernacion.

Cada bes mas frecuente por scucha cu politico y partido politico di berdad

no tin ni e boluntad, ni e capacidad pa goberna nos pais debidamente. Como consecuencia hopi hende ta mira un 'zakenkabinet', consistiendo di experto ribe diferente tereno cu ta maneha e pais sin tene cuenta cu exigencia personal y comercial di fanatico di partido y sponsor. Na luga di e parlamentarionan di custumber lo por tin representante di sindicato, dunador di trabou y Ngo cu conocimiento financiero y huridico cu, como si fuera un Dialogo Social institucionalisa, ta duna contenido na maneho di pais pa medio di discucion intensivo y continuo. Pero tin mas variacion, cada un cu posibilidad nobo, pero cada un tambe cu interrogacion y problema nobo. E problema principal ta cu cualkier sistema nobo ta rekeri un cambio di Constitucion. Ta dificil pa logra un mayoria p'esaki si cambio ta nifica cu politico lo perde poder of asta nan trabou.

Pero por hopi mas facil tambe. Si politico cuminsa por fin na tuma e espirito y e letra di e sistema democratico y ley na serio sin comete fraude, ya por logra hopi. Si riba dje lo analisa funcionamiento di servicio di gobierno y fundacion na un manera critico, y lo mehora nan den sentido di eficiencia y eficacia, tambe lo por logra bentaha grandi. Den esey nos organonan di conseho y control ta hopi capas pa duna un man. Si nos gobernantenan, bou di guia di un comunidad critico, lo tuma eseynan finalmente na serio, lo resulta cu 'conseho y metemento di afo' dentro di poco tempo ya no lo ta necesario mas.

### Boca na Palabra

**Elvis Weert**





**Tur merdia di 1.30 pa 2.15pm**

Boca na Palabra.. unda pueblo ta opina



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Maduro se enfrenta a su prueba más dura en las Parlamentarias: Oposición favorita

El presidente venezolano Nicolás Maduro se enfrentará el próximo 6 de diciembre a su prueba más dura con las recién convocadas elecciones legislativas, en las que la oposición parte como favorita.

Con su anuncio de que las elecciones se celebrarán "el próximo 6 de diciembre", la presidenta del Consejo Nacional Electoral (CNE), Tibisay Lucena pone fin a los reclamos de la oposición venezolana y políticos extranjeros, que aseguraban que el retraso en la publicación del cronograma electoral era parte de una artimaña política oficialista.

Incluso llegaron a insinuar que no se celebrarían elecciones para renovar la Asamblea Nacional.

"El CNE no trabaja bajo presión", sentenció Lucena, quien denunció que voceros de oposición desarrollaron una campaña de "des crédito" hacia la institución que preside.

Según las leyes venezolanas, una nueva Asamblea Nacional (unicameral) debe instalarse durante los primeros días de enero de 2016, lo que obliga a realizar la elección este año. No obstante, no hay un plazo legal mínimo estipulado para realizar la convocatoria.

En un comunicado, la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), único organismo internacional convocado por el CNE como "acompañante electoral", aseguró que con los comicios "el pueblo venezolano tiene abierto el camino para resolver sus diferencias por la vía

democrática".

- "Día de victoria" -

"¡Ya tenemos fecha! ¡Ya tenemos día de victoria para nuestro pueblo! A sumar esta nueva cita a las fechas históricas", dijo Maduro en un pomposo acto con los candidatos oficialistas celebrado inmediatamente después del anuncio del cronograma electoral.

Maduro suele jactarse de la gran cantidad de procesos electorales que ha habido en los últimos años en la polarizada Venezuela como una muestra de la salud de la democracia en el país caribeño. De un total de 19 elecciones, el chavismo ha ganado 18.

"Ya por fin se tiene fecha elecciones! Ahora más que nunca #UniónYCambio Cada venezolano tiene la fuerza para lograrlo!", escribió por su parte Henrique Capriles, excandidato presidencial de la oposición y actual gobernador del rico y populoso estado de Miranda, en el norte del país.

Desde el 24 de mayo, el líder del ala radical de la oposición Leopoldo López mantiene una huelga de hambre como mecanismo de presión para, entre otros puntos, que se fijara la fecha de las elecciones.

A la huelga de López, encarcelado desde hace 16 meses en una prisión militar acusado de incitar a la violencia en protestas antigubernamentales entre febrero y mayo de 2013, se le sumaron recientemente varios activistas, aunque algunos de ellos apuntan que la fecha de las elecciones no es lo fundamental en su lista de reclamos.

En lo inmediato, López no ha reaccionado al anuncio de la autoridad electoral.

"Este ha sido un primer logro, un primer avance, pero todavía queda la libertad de los presos políticos", declaró Freddy Guevara, coordinador nacional de Voluntad Popular, el partido de López.

Guevara informó que en las próximas horas su partido anunciará si López y los demás activistas levanta o no la huelga de hambre.

- Oposición favorita -

La coalición opositora Mesa de la Unidad Democrática (MUD), que celebró elecciones primarias el pasado 17 de mayo, llevaba varias semanas exigiendo que se anunciara la fecha de las elecciones, reclamo para el que convocó varias manifestaciones ante el CNE.

Según una encuesta

de la reputada firma Datanálisis divulgada en abril, el oficialismo -cuyas primarias serán este próximo domingo- perdería por primera vez desde 1999 la mayoría en la Asamblea Nacional, porque sólo alcanzaría 25% de los votos, frente al 45,8% de la oposición.

El mismo estudio -filtrado a la prensa- revela que la aprobación de Maduro se ubicaba en 28,2%.

En 2010, año de los últimos comicios parlamentarios, las fuerzas partidarias del entonces presidente Hugo Chávez obtuvieron más curules aunque con menos votos que los partidos opositores.

El chavismo, al que sus adversarios critican por uso excesivo de recursos públicos en sus campañas electorales, se enfrenta a una nueva elección con una abrupta caída de ingresos petroleros y una disparada inflación y escasez de productos básicos, lo cual

se traduce en un gran descontento popular.

"La política es volátil y no es fácil proyectar. Pero el chavismo nunca ha enfrentado una elección más difícil que esta", escribió en twitter el presidente de Datanálisis, Luis Vicente León.

"Veremos también acciones populistas en materia económica para bajar la tensión de la crisis en la población", aseguró León, que agregó que la única posibilidad de éxito de la oposición "es resistir los embates sin dividirse ni desenfocarse".

En el proceso se elegirá a 165 diputados. Actualmente presidida por el número dos del chavismo, Diosdado Cabello, la Asamblea Nacional está compuesta por 99 diputados pertenecientes a organizaciones asociadas al chavismo, principalmente el Partido Socialista Unido de Venezuela. Los otros 66 son opositores.

## TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentran di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala cu 3 aircu cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 748-8280



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

Na caminda pa e creacion di e 'Green Faculty'

## TNO Caribbean y Universidad di Aruba ta formaliza relacion

E firmanan a haci'e oficial, sinembargo, e cooperacion entre Universidad di Aruba (UA) y TNO Caribbean de facto tabata estableci desde cu TNO a establece un sucursal na Aruba.

Director di TNO Caribbean Jan Ebbing y Rector Ad Interim di UA Luciano Milliard a firma un Memorandum of Understanding, un MoU, durante e prome simposio di TNO Caribbean, cu a tene recientemente na Aula di UA. E ponemento di firma a seya un colaboracion natural dirigi na solidifica e fundeshi pa e meta di Aruba bira un sociedad sostenibel en general y e creacion di un di cinco facultad, e 'Green Faculty' na UA en particular.

Sr. Jan Ebbing na e ocasion a bisa cu pa logra e Green Faculty, e ta necesario pa por conta cu partnernan di confia. TNO ta un institucion cu pa medio di investigacion ta aplica tecnologia nobo den practica y UA, como un partner di confia ta crea e generacion nobo di mentenan briyante cu por yuda cu e retonan di futuro. "Ami semper ta buscando hende cu mi por confia y kier traha cun'e," Director di TNO Caribbean Ebbing a agrega.

E MoU no tabata algo realmente necesario segun Patrick Arens, Director Financiero di UA, mirando cu ya caba TNO Caribbean y UA ta trahando hunto riba diferente proyecto. "E asociacion entre TNO Caribbean y UA ta un forma masha natural, organico di traha cu otro. Nos mester di TNO payuda nos diseña programanan y haci investigacionnan necesario." TNO Caribbean tambe a desaroya su mes den un partner valioso pa UA, Arens a agrega.

Ruurd Schoolderman di TNO Caribbean tabata na principio di e proceso pa inicia e di cinco facultad na UA, y a subraya cu esaki tabata un obhetivo di TNO for di momento cu a establece un sucursal na Aruba cuater aña pasa. "Cosnan asina aki ta tuma tempo pa madura," Schoolderman a bisa, refiriendo na diferente reto cu ainda mester surpasa pa asina e Green Faculty por habri su portanan.

E reto mas grandi tabata e finanzas rekeri. E idea original pa gobierno absorba e costonan a keda modifica pa acomoda e realidad financiero di Aruba y UA, y esey a existi creatividad di parti di TNO Caribbean y e instituto academico local.

"Nos (TNO y UA) a acerca e proyecto un tiki diferente na un di dos ocasion. Nos a mira e proyecto for di un prospecto di un Triple Helix," Arens a splica. E acercamento Triple Helix ta encera un esfuerzo conhunto for di industria, sector educativo y gobierno. Y ta for di reunionnan entre tur actor di e sectornan aki a sali un plan nobo pa un programa na nivel Bachelor's cu ta enfoca riba sostenibilidad y energia berde. E programa aki mes lo mester keda sosteni financieramente pa medio di oferta di programanan di desaroyo profesional pa industria y gobierno, como tal ta habri e espacio pa educacion continuo den e sectornan aki. Ademá, e meta di e facultad nobo ta pa ofrece programanan durante periodonan di zomer y winter, dirigi na studiantenan di e region y Aruba, como tambe profesionalnan di region cu kier mehora nan conocimiento y habilidadnan riba e tereno di sostenibilidad. Banda di e programa di Green Faculty, lo tin un centro di investigacion unda Aruba lo fungi como un laboratorio bibe pa concepto y tecnologianan di sostenibilidad, "pa asina



mira con nan por cu e condicionnan cu nos tin na Aruba." Ta e programanan aki lo yuda acumula e fondonan necesario pa carga e estudio Bachelor's di e Green Faculty.

Ademas di TNO, UA ta conta cu partnernan cu ta inclui Arizona State University, University College Utrecht y University of South Carolina, como tambe otronan cu ta asisti den e desaroyo di e Green Faculty. Gobierno di Aruba ta den proceso pa aplica pa e fondonan necesario pa adkiri e facilidadnan nobo y necesario pa ubica e facultad nobo. E fondonan aki ya ta destina pa e proyecto y ta bin di e Fondo di Desaroyo Europeo. E perspectiva positivo ta cu e fondonan aki lo ta disponibel pa 2016, cu ta nifica cu e facultad nobo lo por habri su porta pa studiantenan na 2017.

"E ta bay tuma un esfuerzo duradero di tur actor involvi pa keda pusha e idea aki dilanti," Schoolderman a conclui y door di haci esaki, e Green Faculty lo bira un forza importante "pa practicanan sostenibel durante henter e region Caribense," den palabranan di Rector ad Interim Luciano Milliard.

Pa mas informacion, tuma contacto cu Ruurd Schoolderman, BRIDGE Project Implementation Manager, na ruurd.schoolderman@tno.nl, telefon (218) 251-6174; of Jan Ebbing, Director TNO Caribbean na jan.ebbing@tno.nl, telefon (297)-5823100.

Potretnan ta ilustra Director di TNO Caribbean Jan Ebbing y Rector Ad Interim di Universidad di Aruba Luciano Milliard poniendo nan firma pa e MoU, y ambos seyando e colaboracion.

## Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia

Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu

Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144  
Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.





**For sale**

Cummins mercury  
1.7 liter 120  
horsepower 1 year  
Motor: Panel Shifter  
Harness Cables  
Power Steering 1  
Chapaleta Alpha  
Bravo Contact  
number: Marline  
Bergrok 5625429  
Johan Bergrok  
5604612

**CONSTRUCCION:**

TA HACI TRABAO  
DI VERF, WELDER  
CORIENTE,  
METSALA,  
PLUMMING,  
CARPINTE,  
DRECHA DAK,  
CORTA MATA,  
HACI CURA LIMPI,  
YAMA 563-8188

**The art of  
Engraving NV**

Engravings on marble  
- granite- mirrors-wine  
glass  
wood-metal-designs  
photo ceramic and  
much mor  
Rooi Afo 33C, Paradera  
TEL: 5884433/ 7413449/  
5934757  
email: the art of  
engraving @ [hotmail.com](mailto:hotmail.com)

**BACKHOE &  
BOBCAT SERVICES**

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos  
pa fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

**TA BENDE  
MINI COOPER 2008****DEN PERFECTO  
CONDICION**

**PA MAS INFO  
YAMA 6401304**

**RESTAURANT SPACE TO RENT**

We currently have one restaurant space  
available at  
San Barbola Building , San Barbola 4 Unit-D,  
space of 120m<sup>2</sup> located next behind Cliffix  
Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant  
permission.

For more information contact:  
C. 593-0715 /T. 583-3739 during office hours of  
Quick Holding NV  
or via email: [quick.el@setarnet.aw](mailto:quick.el@setarnet.aw) / [alwin@quickholding.com](mailto:alwin@quickholding.com)

**R.A.M. Muffler  
Center N.V.**

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y  
calidad pasa serca nos riba highway di  
balashi

Dialuna - Diabierna  
8:00-12:30 - 1:30-5:00  
Diasabra 8:00-12:00

**Tip line Solo di  
Pueblo:**

**738-0101**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
☎ 585-9500

NEWS ON

**NEWS  
ALERT**

*'Boletin Extra den bo celular'*

**Keda informa di loke sosede**

**Abona ta gratis**

**Manda un sms na:**

Setar - 9595 - Skirbi - News on  
Digicel - 5555 - Skirbi - News on



**Resultado di number:****Dialuna 22 Juni Merdia**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
4906	9559
2549	
3040	

<b>Zodiac</b>	<b>XXXXXXXXXX</b>
7081 – Cancer	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Dialuna 22 Juni Anochi**

<b>Catochi</b>	<b>Big 4</b>
2656	8938
3811	
4206	

<b>Zodiac</b>	<b>Min Mega</b>
5928 – Libra	XXXXXX

<b>Lotto di dia</b>	<b>Corsou</b>
21 – 03 – 23 – 08 – 27	0445
	0410
	1661

<b>Diario</b>	<b>Super 4</b>
5028	0234
6288	
1517	

**4 skina DIA**

5817

**4 Skina Cur**

0511

**Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua den gran forma**

## Aruba Bank Lady Tigers ta kibra invicto di Eagles 1-0 den un partido di kita sombre



Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diadomingo riba dia di tata na veld di Kudawecha. Eagles un fuerte ekipo di San Nicolas kendenan tabata invicto ten a e momentonan ey a enfrenta Aruba Bank Lady Tigers den un tremendo show down. Milizienne Richardson "Lady Mezo" a inicia riba monticulo y tabata baha bastante duro mientras cu Rudlyn Ras kende a inicia pa Aruba Bank Lady Tigers tabata usa su experiencia y tene e muchanan di Eagles for di balansa. Un tremendo wega cual por cierto tabata 0-0 te den 6 inning momento cu Aruba Bank lady Tigers a probecha di un momento oportuno pa score e unico careda di wega cual ta resulta e careda di

victoria. Aruba Bank Lady Tigers 1 careda, 3 hit, 0 eror. Eagles 0 careda, 3 hit, 1 eror. Rudlyn Ras ta bay cas cu e victoria mientras Milizienne "Lady Mezo" Richardson a perde e partido. Mihor bateadornan pa Aruba Bank ta Shakeena Croes y Meraly Kootes di 3-1 y Riangela Flanegin di 2-1. Pa Eagles Aria James, Mellizienne Richardson y Sharlene Richardson tur a bay di 3-1. Asina por a goza di un gran partido femenino AA den Liga Flamboyant. Weganan lo continua diarazon awor 24 di Juni unda pa 7pm na Kudawecha Celebrities lo enfrenta Piratas y pa 9pm Balashi Premium lo topa Royal Power. Mesun dia pa 7pm na Pos Chikito Sputers vs Final Touch y pa 9pm Pizza Hut Monster vs Macuarima Indians. Softball fast pitch den pleno desaroyo.

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

**Agencia Funeral:**

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

**TA BUSCA:**

Un persona balente pa yuda den shop  
Mester por sa welding, traha cu hero etc.  
Info: 5938182



# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

## Alimentos que engordan más que una hamburguesa



¿Quién no ha probado una hamburguesa en su vida? Seguramente muy pocos se hayan librado de ese antojo y se han 'apretado' un elevado número de calorías para su cuerpo. Entrar a un restaurante de comida rápida supone un aumento de peso seguro pero un estudio de la versión digital del 'New York Post' ha añadido una serie de alimentos que suponen una fuente importante de calorías, muchas más que las que pueda aportarte una hamburguesa con queso. Que es

Kyle Smith, periodista que se encargó de publicar dicha información, aprovechó la publicación de la ley de Protección al Paciente y Cuidado de Salud Asequible de Estados Unidos, la cual se hizo pública por varios restaurantes para dar a conocer las calorías que contienen cada uno de sus platos.

Por ejemplo, ¿cuántas calorías pueden tener las hamburguesas famosas del McDonald's de sólo un euro? Según la información que aparece en la web de la franquicia, 254 calorías. Imagínate lo que puede engordar un menú más grande y con más salsas...

Eso sí, pese a ello aún hay productos que

aportan muchas más calorías... Repasamos esos alimentos que hacen tu dieta se descontrolen... ¡aunque sea por sólo un día!

**Palomitas con mantequilla**

Si eres de los que le encanta ir al cine y cogerse un bol gigante de palomitas para pasar las dos horas de película, tienes que tener en cuenta que son una fuente de calorías desbordante. Según este estudio, una ración engorda 1.600 calorías, es decir, prácticamente la cantidad diaria recomendada en la dieta de un adulto (que está fijada en las 2.000 calorías).

¡Ahora seguro que la próxima vez que vayas al cine te lo piensas dos veces! Existen alternativas saludables: opta por las tortitas integrales de chocolate. Ricas y también crujientes. ¡Querer es poder!

**Gusanitos**

Si eres de los que pensaba que los gusanitos son sólo aire, estás muy equivocado. ¿Por qué? Pese a lo que creías, es un producto que tiene un alto nivel calórico. Si, hablamos de esas bolsas industriales con las que complaces

a tus hijos y con los que contribuyes a que la obesidad infantil aumenta un poco más cada día. Cada 85 gramos, aportan 480 kilocalorías. ¡Una auténtica barbaridad!

Las bolsas pequeñas, es decir, las que suelen comercializar en frutos secos, ultramarinos y tiendas de chinos son de 30 gramos, es decir, que en unos minutos te metes para el cuerpo más de 200 calorías, lo mismo que una hamburguesa del McDonald's de 1 euro. Así que aire, aire, más bien poquito.

**Ensalada César**

Hay un grupo elevado de personas que cuando van al McDonald's, Burger King u otro tipo de restaurantes con una carta altamente calórica deciden pedir una ensalada César. ¿Por qué? Todos ellos creen que es mucho más sana, ya la lechuga es muy saludable en todas las dietas.

Sin embargo, no todo es como parece. ¿Por qué? Principalmente por el pollo empanado que incluye, por los picatostes y por la salsa César. Todo ello acaba formando una peligrosa bomba que acaba aportando a tu cuerpo algo más de 1.000 calorías.

Siempre hay opciones mucho más sanas como una ensalada de atún o la típica con tomate de toda la vida.

**Batido de vainilla/ chocolate blanco**

Los más golosos de la casa también tienen que tener cuidado con ciertas cosas que piden cuando van a merendar fuera. ¿Por qué? Por

ejemplo, los batidos de varios restaurantes, como el de vainilla o el de chocolate blanco, son una importante fuente de calorías, ya que pueden superar, en algunos casos, las 1.000 calorías.

Hay opciones mucho más recomendables (y también más baratas y saludables) como preparar un zumo casero de frutas refrescante. Ahora que el verano se acerca, frutas como el melón o la sandía pueden ser una alternativa perfecta para intentar saciar el ansia de dulce que nos aprieta.

**Queso emmental**

El queso es otro de los alimentos que tienes

que comer con especial cuidado, ya que sus grasas suelen ser elevadas y engordan mucho más de lo que pensamos. 100 gramos de emmental, uno de los más consumidos, equivalen a la ingesta de 400 calorías, es decir, algo más de lo que aporta al cuerpo humano una hamburguesa con queso.

Si eres un amante de los lácteos y en especial del queso, opta por el fresco, una opción refrescante y sin muchas calorías. Si te obsesiona el tema de engordar, puedes decantarte por el queso sin sal y el 0% materia grasa.

### Mito Upholstery

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, restaurant y tambe auto, pick-up etc.

**Trabao Garantiza**

Cashero 1

Tel: 585-2843

Cel: 660-8780



### Planta mata di Sorsaca y bo tin bida largo

Blachi ta bon pa presion y Sucu

Ta ofrece servicio di planta Mata di Sorsaca den su cura di cas. Matanan di Sorsaca 2 año creciendo den pochi. Palabra di grandinan: HERBE blachi di Sorsaca, e ta bon pa presion halto y sucu. E fruta di Sorsaca ta mata cel di Cancer. Yama y reserva su mata di Sorsaca grandi pa nos plant'e pabo..

Quality Service's. Cel phone: 5694343





# Solo di Pueblo... Noticia Local.....

**Na altura di Sun Plaza:**

## Chauffeur a bay dal tras di auto su dilanti



Diarazon mainta a drenta informacion di un accidente na e cruzada di luznan di trafico banda di Sun Plaza. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur biniendo for di nort no a regula su velocidad y ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

**HUIZE MARISSTELLA SAVANETA**  
**Fundraising - FERIA**



**Fecha: 28 juni**  
**Ora: 10AM - 4PM**

**Luga: Huize Marisstella Savaneta**

**Bar y cushina lo ta bon surti:**

**Sopi, Sanger Yena, Mitar Galina, Arroz Moro, Lazagna, Salada, Spareribs Stoba...**

**Boca dushi: Bolo, Tert, Driguidek y Pan di Bolo...**

**Cotton Candy, Popcorn ...**

**Tambe tur sorto di mata na benta,  
Bendemento di pana y mucho mas.**

**Activities: Photobooth, Facepainting, Dino Jump**

**Rifanan:**

## Brunch pa dos den La Vista Restaurant Marriott

## Gift Certificate AFL 125 di Super Food Plaza

### Gift Card di Fantastic Garden

## Gift Certificate Victoria's Secret

**Participacion:**

## Chaz Model

### Banda Tipico Cadushi Largo

## Rincon Boys

## Brisas Tropical

## Kids & Actions



## ¿Hitler se escapó a Argentina?



Sabemos que Hitler murió en su bunker, que se pegó un tiro antes de que las fuerzas aliadas llegaran. Su muerte significó la derrota definitiva de la Alemania nazi. Sin embargo, hubo muchos misterios alrededor de su muerte. Algunos de los cuales indican que Hitler y Eva Braun sobrevivieron y escaparon a Argentina.

El 29 de abril, las tropas rusas estaban ya en la capital. Para entonces Hitler hizo firmar a Hans Krebs, Wilhelm Burgdorf, Joseph Goebbels y Martin Bormann como testigos de su testamento y última voluntad.

Al día siguiente hubo una serie de suicidios en el bunker de Hitler, donde los que se quedaron terminaron con sus vidas. Hubo muchos que escaparon. Pero Hitler y su familia no. Cuando las tropas rusas entraron al bunker encontraron los cuerpos de Hitler y Eva Braun, los incineraron y enterraron.

Es aquí donde las cosas se vuelven sospechosas. Cuando se decidió hacer la autopsia del cadáver hubo varias inconsistencias. Los únicos testigos fueron los soldados rusos, pero no había más evidencia física que los cadáveres quemados.

## ¿Hitler en Sur América?

Con la reciente desclasificación de archivos y documentos del FBI ahora es posible ver algunos reportes extraños en los cuales se sospecha de que Hitler sobrevivió. Con la ayuda de oficiales argentinos se ocultó en dicho país tras su llegada en submarino. Estos reportes datan de 1945.

También los escritores británicos Simon Dunstan y Gerrard Williams publicaron un libro titulado *Grey Wolf: The Escape of Adolf Hitler* (Lobo Gris: El Escape de Adolfo Hitler) donde se exponía esta misma teoría. Un elemento a favor de la teoría de que Hitler sobrevivió fue que los estudios de ADN realizados en el 2009 con el supuesto cráneo del fñhrer revelaron que el cráneo pertenecía a una mujer.

Si Hitler escapó es un misterio aún pues no se cuentan con pruebas convincentes de su muerte ni tampoco de su escape. Mientras no se encuentre su cadáver o evidencia suficiente no se puede asegurar una u otra cosa. Aunque la comunidad científica y los historiadores concuerdan en que Hitler murió el 30 de abril de 1945 y que toda teoría sobre su escape y vida en Argentina son fraudes absurdos.



# E-mail: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

## Ainda bo por inscribi pa participa cu bo pelicula cortometrahe den e ASFF'2015

E aña aki atrobe amantenan di pelicula lo wordo malcria cu un tremendo festival di pelicularnan cu duracion di menos cu 15 minuut. E Aruba Short Film Festival 2015 lo ta di dia 2 te cu 5 di september y tin e aña aki dos categoria: categoria Hubentud di 12 pa 18 aña y categoria Adulto di 19 aña bai ariba.

Reglanan pa participacion:

Categoria hubentud (12 te cu 18 aña)

- Min. 3 minuut, max. 15 minuut. (incl. titulo y credits)

- Tema: Nos cultura y custumber

- Genero: Liber (Experimental/drama/thriller etc.)

- Productor: no por ta mas bieu cu 18 aña

- Actornan: min. 80% mucha/ hoben

- Idioma: Papiamento

Pelicularnan produci pa e seccion hubenil, mester ta den e mundo di hoben, cu un storia hubenil, sin uzo di palabranan malo, situacionnan sexual of violento. Un minimo di violencia por ta aceptabel si esaki ta necesario pa capta e mensahe of duna mas forsa na e storia. Partinan cu huradonan ta haya mucho cruel,

sangriento of ofensivo, por wordo saca for di e pelicula, despues cu a avisa e productor.

Categoria adulto (19+)

- Min. 3 minuut, max. 15 minuut (incl. titulo y credits)

- Tema: Liber

- Genero: Liber (Experimental/drama/thriller etc.)

- Productor: edad mester ta 19+

- Actornan: min. 80% adulto

- Idioma: Papiamento

Pa e pelicula participa na ASFF'15 no por a competi den Aruba Short Film Festival 2014, ni den otro festivalnan di pelicula internacional, tampoco e pelicula por a wordo pasa den cinema, of a wordo comparti via FB of Youtube. Una bez cu entrega e pelicula na comision ASFF'15 no por reproducie, ni pase di ningun forma na ningun publico, te diadomingo 6 di september 2015. E pelicula mester wordo entrega den duplo (tweevoud) na Wilhelminastraat 27 of Pos Chiquito 78 y por wordo entrega riba usb-stick, dvd of via mail (FTP-formato).

Por cuminsa inscribi pa competi te cu dia 31 di juli 2015 pa 6pm,

sea personalmente, via mail of via facebook of e website di Aruba Short Film Festival [www.arubashortfilmfestival.com](http://www.arubashortfilmfestival.com). E premionan lo ta fantastico: fuera cu lo inscribi e pelicularnan ganador pa participa na diferente short film festival internacional, e.o. na esun di Cannes na Francia, e ganadornan lo wordo hiba New York pa un siman cu tur gasto paga pa atende cursonan na e renombra New York Film Academy. Pa mas informacion, bishita nos FB-page of



nos website.

Foto: Addonsito Croes, Desiree Croes y Leticia Tromp ta algun di e

personanan den e comision organisatorio di Aruba Short Film Festival 2015



# Jay - Xah Camp Nr 1.

Hunto cu  
Juf. Argeline Henriquez  
y  
Juf. Jessica Anthonij

Siman

6 - 10 july 2015

Orario: 8 am - 4 pm

Localidad:

Gymzaal

Aurora Scol Preparatorio

Edad: 4 - 10 anja

Actividadnan den siman

- obra di man
- deporte
- lezing di diferente topico
- bishita philip garden, neptali park y hopii mas

Pa mas informacion y reservacion  
Cupo ta limita  
Jama: 569 8600 / 7399449

Dia pa inscribi oficial ta:  
dianan 24 di juni y 1 di july 2015  
7.00 pm gymzaal Aurora Scol Preparatorio



# Solo Obituario.....

## Aruba Tourism Authority a honora Embahadora di bon voluntad na Caribbean Palm Village

Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di a honra bishitante leal y amigabel, na Caribbean Palm Village como Embahadora di bon voluntad biniendo Aruba 10 pa 20 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10 y 20 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente:

Sra. Mary F. Barnes residencia for di Somerset

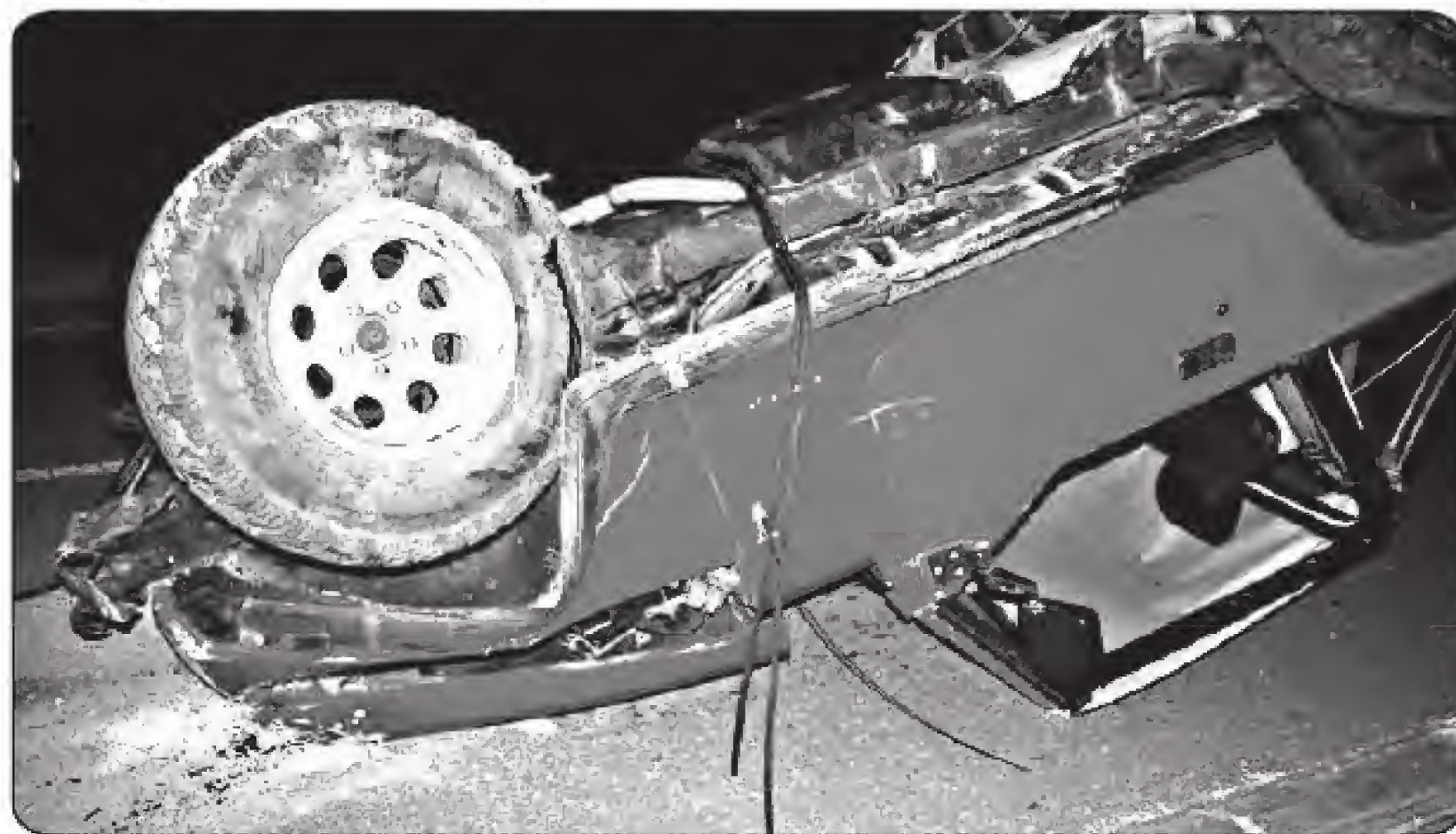
New Jersey

Huespednan aki ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunita, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan. E seguridad inmenso, seleccion di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Sra. Mislady Fingal na Caribbean Palm Village.



## Chauffeur di Jeep Wrangler a pega soño y a bolter



Diadomingo madruga a drenta informacion cu un auto a bolter na Cashero y e chauffeur a keda herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e

patruxa a bin compronde cu un chauffeur di un Jeep Wrangler corra a pega soño tras di stuur na un di e biradanan y a baha caminda subi e piedranan y a bolter. Den

e boltermento e chauffeur a resulta herida, na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



**Cu honda pena  
The Champs Tennis Club  
ta anuncia fayecimento di**

**Sr. Franklin Enrique Fluonia**

Na bida tata di nos bon amigo y miembro  
**Ferdinand Fluonia**

**Cu Sr. Frank sosega na paz**



# Solo di Pueblo... Local.....

**Cabesante di Colegio Cristo Rey ta masha orguyoso**

## “Shoco Sa Spel” ta prueba cu Papiamento mester ta mas activo den enseñanza

**Un alumno cu conoce e reglanan di su lenga materno, ta siña otro lenga mas lihe**



Cabezante di Colegio Cristo Rey di Brazil, Jani Stamper tabata masha orguyoso y contento cu e resultado final. El a expresa cu e evento ta refleha e importancia pa Papiamento drenta scol, pero tambe a sirbi como un plataforma pa e hobennan socialisa y competi cu otro den forma sano. Esaki tabata e prome reaccion di e cabezante di e scol cu a gana e competencia di “Shoco sa Spel”.

Un total di 45 alumno di klas 6 di e scolnan basico Commandeur Pieter Boerschool, Colegio Cristo Rey y Scol Basico Washington a participa dialuna mainta na e proyecto piloto pa introduci “Shoco Sa Spel”. Den e di seis tanda, Zinzi Ho di Colegio Cristo Rey a resulta e competido mas fuerte entre e tres

participantenan cu a resta. Cu deletreo di e palabra “lechuga”, Zinzi a gana e proyecto piloto Shoco Sa Spel. Na final di e seis tanda a keda den di tres luga, Nigel Gomez di Commandeur Pieter Boerschool y na di dos luga, Nashmalia Fullinck, tambe di Colegio Cristo Rey!

Meneer Jani Stamper a sigui bisa cu hopi hende ta hiba e expectativa y gana pa un dia Papiamento drenta scol pasobra a wordo demostra científicamente cu un mucha cu conoce e reglanan di su lenga materno ta siña otro lenga mas liher. El a agrega cu por ripara esaki cu

muchanan cu bin di exterior, kende ta siña Hulandes hopi liher.

E muchanan a conta cu guia di nan maestro y coachnan cu a yuda nan den prepara, uzando e lista di palabra di Vocabulario di Papiamento cu nan a haya, Stamper a splica. Y por mira na nan prestacion con tur scol cu a wordo acerca a prepara cu hopi seriedad, segun e cabezante.

E ingrediente di competencia semper ta keda y mester prepara

bo muchanan, Stamper a expresa, agregando cu e ta contento cu Minister Hooyboer-Winklaar su iniciativa pa engrandecé Papiamento y cu esaki ta un aporte na scolnan pa hinca e idioma aki den nan curiculo.

E cabezante di Cristo Rey tabata contento cu un alumno di su scol a sali victorioso y ta “kita sombre” pa tur otro participante, cu a tuma e evento aki na serio y a haci’e cu hopi smaak.

**NOS TA TRAHA,  
BBQ 250 florin**

**GRILL TIPO  
CYLINDER,**

**duradero  
y MADE IN  
ARUBA,**

**Inf: 5938182**



# FUN ZONE

## VAKANTIE KAMP

**13-17 JULY  
NA CLUB TRAPPERS**

Orario: 7:30 - 4:30    Edad: 6-12

Inclui: **Tur material - breakfast - lunch - snacks**

Actividad: **movie - zumba - karaoke - baile - art & craft - lezing - face painting - dino jump - excursies - bustrip - sport y hopi mas!**

**Pa mas info y reservacion: 7488280**